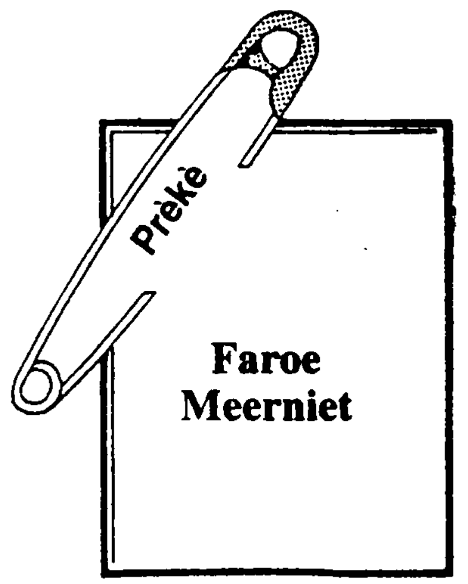
VANDAAG



DE PAULA ...realistisch...

109E JAARGANG — NO.: 72 DONDERDAG 26 MAART 1992

AMIGOE



Faroe Meerniet

Indonesië bedankt voor verdere financiële hulp

Einde aan ontwikkelingsrelatie tussen Nederland en Indonesië

JAKARTA/DEN HAAG — Nederland respecteert het besluit van Indonesië om af te zien van verdere ontwikkelingshulp. Wel zal eind volgende week de Tweede Kamer een plenair kamerdebat houden, "omdat het hier gaat om een belangrijke politieke stap van Indonesië." In het debat wordt aandacht besteed aan de positie van de Nederlandse ontwikkelingswerkers in dat land en komt aan de orde waarvoor het resterende geld wordt bestemd.

Indonesië heeft woensdag de Nederlandse ontwikkelingshulp afgewezen en gevraagd om de ontbinding van de Inter-Gouvermentele Groep Indonesië (IGGI), een verzameling van de belangrijkste westerse donorlanden onder voorzitterschap van Nederland.

"De relatie tussen de twee landen is onlangs sterk verslechterd als gevolg van het roekeloze gebruik van ontwikkelingshulp als een instrument van intimidatie en als gereedschap voor dreigementen aan het adres van Indonesië", zei minister van economische zaken Radius Prawiro.

De verstandhouding tussen Nederland en Indonesië verslechterde toen Den Haag als reactie op het bloedbad in Oost-Timor in november de start van nieuwe Nederlandse ontwikkelingsprojecten opschortte. Deze opschorting werd weliswaar ongedaan gemaakt nadat Jakarta een onderzoek had ingesteld naar de gebeurtenissen in Dili en beloofd had de verantwoordelijke militairen te berechten, maar de Indonesische irritatie over de Nederlandse opstelling bleef.

BETREUREN

In een eerste reactie van Nederlandse zijde werd gemeld dat de regering de Indonesische beslissing uiteraard respecteert, te meer daar van Nederland niet verwacht kan worden dat het zich aanzienlijke financiële offers getroost ten behoeve van een ontwikkelingspartner die daarop niet langer prijs stelt, aldus de brief. Jaarlijks besteedt Nederland bilateraal en via internationale organisaties in totaal 300 tot 350 miljoen gulden aan hulp aan Indonesië.

In de brief zegt de regering verder ten zeerste de bewoordingen en verwijten te betreuren waarmee de Indonesische regering haar beslissing heeft gemotiveerd.

De bewoordingen waarmee de Indonesische regering verwijst naar het koloniale verleden van Nederland zijn buiten proporties, aldus minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking donderdagochtend in een radioprogramma. Het verwijt dat de Nederlandse regering de hulpverlening zou hebben gehanteerd als instrument om Indonesië te intimideren is volgens Pronk volledig uit de lucht gegrepen.

De Nederlandse minister van buitenlandse zaken, Van den Broek, heeft woensdagmiddag een langdurig telefoongesprek gevoerd met zijn Indonesische collega Alatas. Daarin is duidelijk geworden dat Nederland en Indonesië politieke en diplomatieke contacten voortzetten en prijs stellen op goede betrekkingen. Als Indonesië meent dat dit alleen buiten ontwikkelingssamenwerking om kan, hebben we dat te aanvaarden, aldus minister Van den Broek. Hij zei dat de Nederlandse regering geen initiatieven zal nemen om Indonesie op andere gedachten te brengen.

CONSEQUENTIES

De Nederlandse ambassadeur in Jakarta, J. Van Roijen, voerde vandaag nog overleg met de Indonesische minister van economische zaken Radius Prawiro over de consequenties van het verbreken van de ontwikkelingsrelatie. Volgens een woordvoerster van de ambassade in Jakarta zullen de ongeveer 250 Nederlandse ontwikkelingswerkers in Indonesië volgende week in Jakarta bijeen komen om te bespreken of hun werk voortgezet kan worden.

Donderdag was nog onduidelijk of de Indonesische afwijzing van de Nederlandse ontwikkelingshulp alleen betrekking had op de 175 projecten die direct en uitsluitend door de Nederlandse overheid worden gefinancierd (ter waarde van ongeveer 180 miljoen gulden), of ook op projecten die via particuliere of multinationale kanalen tot standkomen.

Schoon genoeg van corruptie



■ *BOGOTA — Een anti-regerings demonstrant schreeuwt het uit voor het congresgebouw in Colombia om te protesteren tegen de corruptie binnen de regering. Het voorval deed zich voor een dag nadat een lokale rechter een arrestatiebevel deed uitgaan voor de burgemeester van Bogota Juan Martin Calcedo vanwege misbruik van publieke fondsen.*

Zomertijd

Klok vooruit in Nederland

DEN HAAG — Het komend weekeinde gaat in Nederland de zomertijd weer in. In de nacht van zaterdag op zondag wordt om 02.00 uur de klok een uur vooruitgezet naar 03.00 uur.

De betreffende nacht duurt daardoor een uur korter. De zomertijd geldt tot zondag 27 september. Dit heeft het ministerie van binnenlandse zaken meegedeeld.

In de meeste EG-landen geldt dezelfde zomertijdregeling. Alleen Groot-Brittannië en Ierland wijken gedeeltelijk af. Daar begint de zomertijd op dezelfde datum als hier, maar is de afloop pas op zondag 25 oktober.

Het tijdsverschil tussen Nederland en de Antillen is na het vooruitzetten van de klok niet langer vijf uur, maar - zoals altijd in de zomer - zes uur.

Rode Khmer vecht er op los

Bestand in Cambodja aan flarden geschoten

PHUM SEREI — De strijd tussen de Rode Khmer en de regeringstroepen in het centrum van Cambodja is zo hevig dat duizenden mensen op de vlucht zijn geslagen, de voedseldistributie tot stilstand is gekomen en de troepen van de vredesmacht van de Verenigde Naties gevraagd hebben of zij wapens mogen dragen.

Het bestand dat dit weekeinde getekend werd, is al aan flarden geschoten. De Rode Khmer, die tracht de strategische hoofdweg in de provincie Kompong Thom in handen te houden, trok zich dinsdag vechtend terug. Bij het dorp Phum Serei, veertig km ten noorden van de stad Kompong Thom, meldden journalisten artilleriebeschietingen.

Verder ten noorden, in O Pou, heeft de Rode Khmer een brug opgeblazen en hoofdweg nr. 12 over een stuk van tien kilometer in handen, aldus de Cambodjaanse opperbevelhebber aan de frontlijn, kolonel Maes Yoeurn.

"De meeste inwoners hebben dit dorp verlaten", vertelde hij. "Zij (de Khmer) schenden het bestand iedere dag. Kan de VN hen niet verdrijven?"

De VN-vredesmacht in Cambodja (Untac) heeft nog maar de beschikking over tweeduizend van de voorgenomen 22.000 man die de vredestroepen in totaal moeten tellen om de overgang naar een democratisch bewind te begeleiden. Verbindingsofficieren van de VN moeten in Kompong Thom-stad blijven, wat het moeilijk maakt om over de gevechten verslag uit te brengen aan het VN-hoofdkwartier in Phnom Penh. Zij hebben toestemming gevraagd om voor hun eigen bescherming wapens te mogen dragen omdat de gevechten zo intens zijn, aldus VN-functionarissen.

Verenigde vakbonden: akkoord lijkt nabij

WILLEMSTAD — Vanmiddag zullen de verenigde vakbonden ABVO, BTG, NAPB en WICSU, na het ochtendberaad met de regering, weer met een -naar wordt verwacht laatste - herziening van het protokol arbeidsvoorwaarden voor ambtenaren aan de onderhandelingstafel in Fort Amsterdam verschijnen. Tegen het middaguur was, op twee punten na, een akkoord bereikt.

Breekpunt was wederom de koopkrachtverbetering op korte termijn. De regering presenteerde gisteren haar derde concept, waarin zij zich bereid verklaart dit jaar juni al een voorschot van twee procent op de zes procent vakantie-uitkering uit te betalen. Een wijziging die in feite teruggrijpt naar het allereerste concept, waarin ook al die bereidheid werd getoond.

Tevens zullen de bonden zich beraden over de herinvoering van de indexering. De overheid zegt niet verder te kunnen gaan dan negen procent over de huidige ambtenarenlonen en -salarissen, maar is bereid dit bedrag al in april met terugwerkende kracht vanaf 1 januari van dit jaar aan het loonstrookje toe te voegen.

Hoewel de Sitek heftig protesteert tegen de gescheiden onderhandelingen, heeft de regering toch het klemmend verzoek van de verenigde vakbonden gehonoreerd om aparte gesprekken te voeren.

Errol Cova (Sitek) is niet te spreken over deze gang van zaken. NAPB-voorzitter Roy Henriquez zei vanmorgen in een reactie 'geen uitspraken te willen doen over de aantijgingen van Cova als zouden de verenigde vakbonden politieke spelletjes spelen met de Sitek'.

De leden van de onderwijzersvakbond zullen vrijdagavond hun oordeel kunnen vellen over het derde conceptvoorstel van de regering. Waarnemers verwachten dat de Sitek, in tegenstelling tot de verenigde vakbonden, zich wederom zal uitspreken tegen dit voorstel, omdat het nauwelijks verschilt van de tweede versie. Akties worden zeer wel mogelijk geacht.

Venezolaans sergeant schiet 4 mensen neer

CARACAS — Een sergeant in Venezuela heeft donderdag twee militairen en twee burgers doodgeschoten. Een kapitein raakte gewond bij de schietpartij in het zuiden van het land, zo is meegedeeld door het ministerie van defensie.

De sergeant loste schoten af op de kolonel en de luitenant en verschafte zich toen toegang tot nabijgelegen huizen, waar hij nog eens twee vrouwen doodschoot. Ten slotte trof hij een kapitein die gewond raakte.

Martinez, die onmiddellijk werd ingerekend door de militaire autoriteiten, maakte deel uit van een bataljon in de streek Guri in de staat Bolivar. De aanval op de twee beambten deed zich voor enkele weken na een verrassingsaanval op een marinebasis in dezelfde streek, die het ministerie van defensie toeschrijft aan drie onbekenden die gebruik hebben gemaakt van wapens die ze buitgemaakt hadden op een sergeant.

In een communiqué verzekert het ministerie dat de betrokken sergeant verkeerde in een ongewoon emotionele crisis. De man was daarom al door de commandant van het bataljon weggezonden om een rustperiode te houden.

De kolonel en de luitenant-kolonel die naar de verblijfplaats van de sergeant gestuurd werden om een oogje in het zeil te houden, werden verrast door de man die schoten op hen afvuurde, zodra hij hen waarnam.

VN-team vordert met vernietiging wapens in Irak

BAGHDAD — Wapendeskundigen van de VN hebben woensdag in Irak apparatuur vernietigd voor de fabricage en reparatie van ballistische raketten. Dit zei het hoofd van een VN-team voor wapenvernietiging, Derek Boothby, in Baghdad tegenover journalisten.

"We zijn begonnen met de vernietiging van produktie- en reparatie-apparatuur", verklaarde de Brit. Bij de vernietigde apparatuur gaat het ook om instrumenten voor het mengen van vaste raketbrandstof en andere apparatuur voor de produktie en reparatie van Scud-raketten. Raketten van dit type werden tijdens de Golfoorlog vorig jaar afgeschoten op Israël en Saudi-Arabië.

"Voor de vernietiging van deze apparatuur weigerde Irak aan een vorige raketvernietigingsmissie van de VN in februari toestemming te geven. Dit betekent dus een stap vooruit", verklaarde Boothby. De VN-teams hebben woensdag drie Iraakse technische complexen ten westen en ten zuiden van Baghdad bezocht.

Bij de beëindiging van de Golfoorlog in februari vorig jaar stemde Irak in met de eis van de geallieerden onder leiding van de VS dat het zijn massavernietigingswapens zou vernietigen.

...Verdreven...



■ *NEW DELHI — Een vrouw van een Indiase stam verzet zich woedend terwijl ze in een politiebusje wordt geduwd. Zij en lotgenoten uit haar stam hielden vandaag een protestmars in New Delhi omdat ze van hun landgoed worden verdreven voor de constructie van een enorme dam. Meer dan honderd stamgenoten en milieu-activisten werden door de politie ingerekend.*

2 Doden, 32 gewonden

Ernstig ongeluk met busje vol gehandicapten

BRUSSEL — Bij een botsing tussen een vrachtwagen en een busje met gehandicapte kinderen zijn woensdag in Heusden-Zolder (Belgisch-Limburg) twee jongens omgekomen. Er vielen 32 gewonden, van wie drie in levensgevaar verkeren.

De minibus vervoerde een dertigtal kinderen tussen tien en twaalf jaar van een instituut in Lummel. Het ongeluk gebeurde toen een autotransport het busje inhaalde. De chauffeur van deze wagen zag iets aan het achterwiel van het busje. Hij probeerde de chauffeur te waarschuwen, waarop deze plots op de rem trapte. Een andere vrachtwagen reed daarop op het busje in.

De twee voertuigen belandden daardoor in een drie meter diepe greppel naast de snelweg. De vrachtwagen sloeg daarbij over de kop en kwam ondersteboven in de greppel terecht.

De gewonden zijn in diverse ziekenhuizen, onder meer in Hasselt, opgenomen. Een medisch rampenplan kon na korte tijd worden ingetrokken. Het verkeer over de weg van Aken naar Leuven liep veel hinder op.

Burgeroorlog eist zijn tol

Sinds november meer dan 14.000 doden in Somalia

NEW YORK — Bij de burgeroorlog in Somalia zijn sinds november zo'n 14.000 mensen gedood en 27.000 gewondgeraakt, zo hebben twee mensenrechtengroeperingen donderdag meegedeeld.

De organisaties 'Africa Watch' en 'Artsen voor de Mensenrechten' voorspellen dat "een hongersnood die zijn gelijke in de moderne geschiedenis van Somalia niet kent, vrijwel onvermijdelijk is".

In november braken in de Somalische hoofdstad Muqdisho hevige gevechten uit tussen aanhangers van twee rivaliserende oorlogsbaronnen. Op dit moment wordt het wankele bestand tussen de strijdende partijen in gevaar gebracht door gewapende bendes die in Muqdisho de straten afschuimen in een wanhopige speurtocht naar voedsel.

De mensenrechtenorganisaties baseren hun rapport, waarin de Verenigde Staten en de VN scherp bekritiseerd worden, op twee bezoeken aan Somalia in februari en op verslagen van vijf internationale hulporganisaties.

De organisaties beschuldigen de VN ervan veel te laat en te beperkt in actie te zijn gekomen. Volgens hen moeten er onmiddellijk grote hulpoperaties beginnen, nog voor er een permanent bestand is. De VS werden bekritiseerd omdat zij elke verwijzing naar een eventuele vredesmacht van de VN in Somalia uit een resolutie van de Veiligheidsraad hebben geschrapt.

SALESTAX VAN VIJF PROCENT IN HET VERSCHIET

Politici: "Mensen moeten realistischer worden"

Bestuurders presenteren bonden laatste voorstel

WILLEMSTAD — "Dit is ons laatste en definitieve voorstel. Dit is wat we kunnen bieden. Verschuivingen binnen het pakket blijven natuurlijk wel mogelijk." Woorden die gisteren minister van financiën, Gilbert de Paula (PNP), uitsprak na aanbieding van het jongste regeringsvoorstel aan de ambtenaren-, politie-, en onderwijsvakbond. Een indruk van de vakbondsreactie wilden de bestuurders niet geven. "Ik werk niet met indrukken, maar met cijfers," reageerde gedeputeerde van financiën, Faroe Metry (PNP) die een heel somber plaatje schetste van de meerkosten die inwilliging van de eisen met zich meebrengt. Totale inwilliging is zijns inziens gewoonweg onmogelijk. "De druk op de eilandsbegroting, die al een tekort van 73 miljoen vertoont wordt erg groot," zei Metry, die meldde dat daarnaast sprake is van een liquiditeitstekort van 118 miljoen bij het eilandsbestuur. Minister de Paula hoopt en rekent op de "realiteitszin" van iedereen. "De mensen moeten realistischer worden. Ze kunnen niet meer eisen zonder daarvoor te betalen. Het geld moet ergens vandaag komen. Ook de VBC en Kamer van Koophandel hebben vaak onterechte en niet realistische kritiek geuit," aldus De Paula, die zei dat invoering van een salestax (omzetbelasting) van 5% voorbereid wordt. Die maatregel zal 60 miljoen opleveren. Datum van invoering is onbekend. Details zijn nog niet voorhanden. Een ander voorstel is eliminering van de inflatie-correctie, naast andere reeds lopende zaken om de kosten te drukken en de inkomsten te verhogen.

Er heerste gisteren in het Fort, waar eerder de vakbonden ontvangen waren, niet bepaald een jubelstemming. De cijfers liegen er dan ook niet om, de vakbonden eisen meer dan de overheid kan betalen en maatregelen ter dekking van extrakosten zijn onvermijdelijk, was de boodschap.

Die ging vergezeld met een scala cijfers: cijfers die aantonen dat het land 29 miljoen meer nodig heeft om haar voorstellen te financiëren. Dat bedrag wordt door indexering en gevolgen daarvan steeds groter. Het meerbedrag zal volgend jaar 46 miljoen zijn. Op de landsbegroting van 1992 is al 223 miljoen opgevoerd voor personeelskosten.

Curaçao zit voor nog veel grotere problemen: het begrotingstekort is groter, meer bezuinigingen zijn vrijwel onmogelijk omdat uit de wenselijkheidsbegrotingen reeds 40 miljoen aan uitgaven werd geschrapt, de extra kosten liggen hoger: 42 miljoen en dat is maar een schatting. De tegemoetkomig ten aanzien van de indexering alleen zal 18.3 miljoen kosten. Al bij al bedraagt de tegemoetkoming de facto salarisverhoging van 20.7%, inclusief de secundaire voorwaarden, zei Metry. Hij legde er de nadruk op dat land en eiland dit jaar samen 71 miljoen nodig hebben om tegemoet te komen aan de vakbondseisen. Althans volgens het voorstel van de overheden die gisteren werd gepresenteerd.

Metry waarschuwde ervoor dat kosten ieder jaar verder omhoog zullen gaan en dus sprake zal zijn van "voorthollende salarisverhogingen" die de overheden met pijn en moeite of mogelijk helemaal niet kunnen betalen.

Minister De Paula was evenzo bezorgd en heeft moeite met de kennelijke onwil van groeperingen en organisaties begrip te tonen voor de situatie. Dit geldt ook voor het bedrijfsleven. Volgens de minister zou men beter moeten weten en niet met dergelijke "onrealistische kritiek" moeten komen. Die kritiek is dezer dagen inderdaad geuit en het bedrijfsleven heeft behoorlijk fel uitgehaald naar de regeerders en hun 'falend beleid' die aanleiding is voor deze crisis.

Opvallend is dat niemand met andere, betere voorstellen is gekomen: de berekeningen van de vereniging van de vakbonden leveren een bezuiniging op van 7 miljoen, terwijl de VBC na herziening van de begroting niet meer dan 23 miljoen heeft kunnen "schrappen." "En een groot deel van die voorstellen is niet eens haalbaar," zei minister De Paula.

Hij bevestigde dat voorbereidende werkzaamheden worden verricht om te komen tot invoering van een 5% omzetbelasting. Veel meer info hierover had De Paula niet. Hij zei wel dat die belasting geheven zal worden hetzij bij het moment van invoer of op het moment van (lokale) produktie. Hij ontkende dat een en ander een verkapte vorm van verhoging van invoerrechten zou zijn. Verhoging van invoerrechten en accijnzen werd gisteren niet genoemd, maar verschijnt wel op de lijst die de overheid gemaakt heeft van mogelijke inkomstenverhogende maatregelen.

Borstbeeld voor Schnog



■ *WILLEMSTAD — De familie van de vorig jaar overleden Alfred Schnog heeft deze week een bronzen borstbeeld van Schnog onthuld. Het borstbeeld staat in garage Cordia, waarvan Schnog tijdens zijn leven eigenaar was.*

WILLEMSTAD — De vereniging van musici nodigt alle leden uit voor een buitengewone ledenvergadering in het Curaçao festival Centre vanavond donderdag 26 maart. De aanvang van de vergadering is zeven uur.

Het onderwerp is een financieel verslag van het Tumba festvial van 1992. In geval er geen quorum is zal de vergadering worden gesloten en opnieuw aanvangen om half acht.

Leden moeten zich met hun karnet en contributiekaart van 1992 aanmelden.

De kippen van Will Johnson

WILLEMSTAD/THE BOTTOM — Het kan verkeren. Dat is de boodschap van het Statenlid van de Sabaanse coalitiepartij WIPM, Will Johnson. Hij komt tot deze conclusie vanwege de "enorme belangstelling" die nu "plotseling" blijkt te bestaan van politici van Curaçao voor de bovenwinden en bovenwindse collega's. Dat heeft natuurlijk allemaal te maken met de bestuurscrisis op Curaçao, beseft hij. "Het is ongelooflijk. De telefoon staat bij mij roodgloeiend, terwijl anders voor mijn problemen en vragen weinig tijd of aandacht is. Ze willen weten hoe het met mijn gezondheid gesteld staat, met mijn gezin en informeert zelfs naar mijn honden, katten, varkens en kippen," merkte Johnson een beetje sarcastisch op.

Johnson, al jaren Statenlid en coalitiepartner in diverse kabinetten, meent dat die belangstelling natuurlijk voortvloeit uit eigen belang. Zowel de PNP als de FOL/Si tasten de mogelijkheden af om te komen tot een nieuwe coalitie. Overigens is niet alleen Will Johnson gecontact. Dat geldt evenzo voor de vier andere Bovenwindse Statenleden.

Johnson zei duidelijk dat hij er weinig voor voelt een (kabinets)crisis te veroorzaken. "Verkiezingen zouden in dit stadiunm niet opportuun zijn. We hopen dat de PNP eruit komt," zei de parlementariër uit Saba.

Saba zal, zodra afspraken met de nieuwe partner, gemaakt zijn wel even zijn zegje willen doen: dit eiland zit in grote financiële moeilijkheden en wil onder andere herziening van de bijdrage uit het solidariteitsfonds bespreken. Dat bedrag is sinds 1983 niet meer veranderd.

Telex verkeerstoren na LRD-storing hele week buiten werking

WILLEMSTAD — Als gevolg van de grote storing bij Landsradio vorige week maandag zijn ook de telexverbindingen in de luchtverkeerstoren op Mahuma uitgevallen. Hoewel de telecommunicatieverbindingen op Curaçao na ongeveer 24 uur hersteld werden, functioneerde de telex op Mahuma de hele vorige week niet. Het probleem werd pas gisteren verholpen. Al die tijd werden de vliegtuigen via de toren van Maiquetia naar Hato geloodst.

De telex wordt gebruikt voor de vluchtplannen. Als een vliegtuig met de toren wil communiceren, komen de gegevens via de telex binnen. Als de telex niet werkt, kan het vliegtuig niet gestuurd worden. Dat betekent dat Maiquetia de taak van Mahuma overneemt en het vliegtuig zowel door het gebied van Maiquetia als van Curaçao loodst.

Maandag jongstleden kwam daar nog een extra probleem bij: de KLM-piloot die van Hato opsteeg kreeg aanvankelijk geen contact met Maiquetia. Het bleek dat de frequentie waarop gecommuniceerd werd, uitgevallen was. Hoewel het later wel lukte om verbinding te krijgen, was de piloot hier uiteraard toch verbolgen over. Hij heeft er in Nederland vragen over gesteld.

De telexstoring werd tot grote opluchting van alle partijen gisteren weer hersteld.

Info-ochtend alleenstaande ouders

WILLEMSTAD — De werkgroep "alleenstaande ouders" organiseert in samenwerking met Seda (Sentro di desaroyo di hende muhenan) een contactochtend rond het thema: Minderjarigen die naar Nederland vertrekken. De ochtend wordt georganiseerd in het Sentro di dama op Seru Fortuna en vangt om half tien aan tot twaalf uur. Er zullen verscheidene sprekers zijn, die met Mariano Heyde als moderator het gehoor zullen toespreken. Een ieder is van harte welkom.

Z-86 zendt het programma live uit.

■ *WILLEMSTAD — "Dit is wat we te bieden hebben. Meer ruimte is er niet," verklaarden gisteren Lands- en eilandsbestuurders tijdens een persconferentie na hun bespreking met de ambtenaren- en politie-vakbonden. Gedeputeerde Faroe Metry (geheel links) tekende een somber financieel plaatje van de extrakosten die de eisen van de vakbonden met zich meebrengen, terwijl minister Gilbert de Paula (rechts) de sales tax van 5% aankondigde. In het midden de premier. Ook sekretaris Ronald Durand van de ministerraad is op deze foto te zien.*

Tussenfase naar definitieve terminal

Nieuw luchthavengebouw eind mei eindelijk klaar

WILLEMSTAD — Wie al lang niet meer op de luchthaven is geweest, zal verrast zijn over de veranderingen die daar in de laatste maanden hebben plaatsgevonden. Er wordt nog steeds druk gesloopt, getimmerd en gemetseld, maar over twee maanden moet deze fase toch echt afgerond zijn. Dan beschikt Curaçao weer over een luchthaven die een paar jaartjes meekan.

De luchthaven die nu vernieuwd en aan de eisen van de tijd aangepast wordt, zal op den duur echter verdwijnen. De fase die in mei afgesloten wordt is een 'tussenfase' op weg naar de nieuwe terminal. Met de bouw daarvan zal over een jaar of twee begonnen worden.

Wat direct opvalt aan het vernieuwde gebouw is het meer gesloten karakter. Kon je vroeger vanuit je auto zien of er een lange rij was voor de incheck-balie, nu is deze inkijk over de hele lengte dichtgemaakt. Uiteraard met voldoende doorgangen, die zelfs van hellingen voorzien zijn, zodat de koffers op wieltjes ongestoord door kunnen rijden. Ook rolstoelrijders hebben nu makkelijker toegang tot de luchthaven.

Het nieuwe deel, dat voor het oude gebouw gezet is, wordt de 'concorde' genoemd. De hal moest worden dichtgemaakt om ruimte te creëren voor winkels, postkantoor, informatiekantoor en dergelijke.

De 'concorde' heeft andere tegels dan het oude deel van het gebouw. Volgens architect Dito Abbad is dat gebeurd om de functies duidelijk te scheiden. Met kleuren heeft hij willen aangeven wie waar moet zijn: het oude gedeelte is bestemd voor inchecken, de 'concorde' is het centrale loopgedeelte. Waarom daarvoor witte en dus zeer besmettelijke tegels zijn gebruikt, is niet duidelijk. Ook is het jammer dat de klinkers van de doorgang naar buiten en de klinkers buiten weer andere kleuren hebben, zodat het geheel wat rommelig aandoet.

Om te voorkomen dat het oude gedeelte door het dichtmaken te warm en te donker is, werd over de hele lengte van de concorde een spleet opengelaten, die zowel licht als lucht aan de ruimte geeft. Een aardige vondst, die voorkomt dat er overdag TL-buizen moeten branden. Die verlichting is er overigens wél, zodat zowel de concorde als het overdekte gedeelte buiten 's avonds voldoende licht hebben.

Aan de meest oostelijke kant van de 'concorde' is de winkel van Van Dorp Eddine gevestigd. De zaak heeft weliswaar meer vloeroppervlak gekregen, maar moest met een minder strategische plaats genoegen nemen. Daarnaast komt een nummerkantoor. De volgende twee blokken hebben ruimte voor ieder twee winkels, maar het is nog onbekend wie zich daar gaan vestigen. Vervolgens is er een filiaal van het postkantoor - "Er lopen hier niet zoveel mensen langs als op onze oude plek" - met daarnaast het informatiekantoor van Curinta.

Aan de meest westelijke kant bevindt zich het filiaal van de Maduro en Curiel's Bank. Deze bank heeft hetzelfde aantal vierkante meters, maar door een minder praktische indeling doet het geheel beslist krapper aan. De bank accepteert deze achteruitgang "omdat het maar een tijdelijke huisvesting is".

Voor de eigenaar van de snack daarnaast is het bankgebouw minder leuk. Grenzde deze snack vroeger aan de straat, zodat de vrachtwagens tot 'voor de deur' konden rijden, nu is de ingang van de keuken plotseling dichtgebouwd, zodat het daar warmer en benauwder is geworden. De bank heeft zelfs om een extra muur moeten vragen, omdat je naast de bank zo de keuken inkeek, waar uiteraard nogal eens lege kratten en dergelijke staan.

Waar vroeger de boekhandel van Van Dorp stond, komt straks de *screen*-apparatuur voor de vertrekkende passagiers. Vanaf dat punt begint het zogenaamde *transito*-gedeelte. De passagiers lopen straks door de *screen*-apparatuur, dan naar links (waar nu de trap staat) naar de vertrekhal. Daartoe wordt de muur naast de snack weggehaald. De centrale hal blijft als zodanig gehandhaafd.

De vertrekhal wordt circa tien meter dieper. Achter de huidige *tax-free*-winkel komt een klein winkelcentrumpje, waar alle winkels bij elkaar gezet worden. Aan de oostkant komt ook een uitbreiding: het deel waar nu de *screen*-apparatuur staat wordt bij de hal getrokken. Het ligt in de bedoeling om daar maar liefst vijf nieuwe *gates* te maken, wat bijna een verdubbeling van het huidige aantal (6) is. Ondanks het feit dat de vernieuwing slechts een tussenfase is, heeft Curinta toch gemeend zoveel nieuwe *gates* te moeten bouwen.

Directeur Marcel Jansen hoopt dat er straks zoveel nieuwe maatschappijen op Curaçao vliegen, dat we die *gates* ook nodig hebben. "Als we weer rechtstreekse vluchten naar Amerika krijgen, en het verkeer naar dat land neemt weer toe, dan willen we proberen om hier ook *emigration clearance* te krijgen. Dan moeten de passagiers voor de Verenigde Staten gescheiden worden van de overige passagiers en daarvoor hebben we zeker de ruimte van drie tot vier *gates* nodig". Het is echter nog maar de vraag of Curaçao binnen vijf of zes jaar (wanneer de nieuwe terminal er moet staan) zoveel *gates* nodig heeft.

Geld voor een roltrap of een lift naar het nieuwe restaurant op de eerste verdieping was in elk geval niet beschikbaar. Gevraagd naar de reden hiervoor verwees Jansen naar het tijdelijke karakter van de terminal.

Ook buiten de terminal zijn kleine veranderingen zichtbaar. De wachtruimte voor taxi's is al vrijwel klaar. Omdat er maar een tiental taxi's pal voor de aankomsthal kan staan, zullen de overige taxi's aan de oostkant op hun beurt moeten wachten. Via een terminal kunnen de chauffeurs zien hoeveel auto's er nog voor de aankomsthal staan. Zij hebben een gebouwtje tot hun beschikking waar toiletten, zitgelegenheid en een koelmachine zijn.

De taxistandplaats is dus opgeschoven. De twee rijstroken blijven gehandhaafd, evenals het aantal parkeerplaatsen. Volgens Jansen wordt er wel over gedacht om de auto's van de verhuurmaatschappijen, die nu een flink aantal parkeerplaatsen in beslag nemen, op den duur ergens anders neer te zetten. Dat zal zeker moeten gebeuren als over een jaar of twee met de bouw van de nieuwe terminal begonnen wordt. Die is namelijk op de plek van de huidige parkeerplaats geprojecteerd.

De peildatum van 12 mei wordt in elk geval niet gehaald. Volgens Abbad komt dat "omdat je bij een verbouwing altijd zaken tegenkomt, die de boel ophouden. Dat betekent dat er veranderingen tijdens de bouw optreden. Als je vervolgens ook ervoor wilt zorgen dat het publiek zo min mogelijk last van de bouw ondervindt, dan gaat het toch langer duren dan gepland". Abbad hoopt dat het gebouw eind mei opgeleverd kan worden.

■ *De snack, met daarnaast de muur die nog weggehaald moet worden. Daarachter ligt de vertrekhal, die vergroot zal worden.*



PNP/DP-coalitie bijna in kannen en kruiken

WILLEMSTAD — Definitieve knopen zijn weliswaar nog niet doorgehakt, maar alles wijst erop dat op zeer korte termijn een PNP-DP coalitie tot stand komt, waarschijnlijk zonder deelname van andere partijen (Nos Patria, MAN). Dat wil zeggen dat de rode partij (1 zetel in de Staten, 2 zetels in de Eilandsraad) afgevaardigden zal kunnen aanwijzen in het Bestuurscollege en het kabinet. Wie dat worden is nog niet bekend. Zo bleek vanochtend uit reacties van Dito Mendes (PNP) en Boy Hernandez (DP) aan de Amigoe. Ze zijn namens hun partij afgevaardigd om te onderhandelen over de vorming van een nieuw bestuur voor Curaçao. Onderhandelingen zijn in een ver gevorderd stadium. Het toetreden van de DP zal uiteraard gevolgen voor de samenstelling van het bestuursteam op landsniveau hebben, erkenden beiden.

De kans dat ook Nos Patria van Chin Behilia, nu evenals DP (nog) in de oppositie, 66k van de partij is, is in dit stadim zeker nog niet uitgesloten, erkende Mendes, die deze partij er al eerder bij wilde halen.

De vooruitzichten voor deelname van de andere oppositiepartij, MAN, lijken veel minder rooskleuring. Deze partij lijkt de facto niet eens echt 'in the picture'. "Wij geven de voorkeur aan samenwerking met de DP, gevolgd door respectievelijk Nos Patria en MAN." Dat heeft te maken met verschillende partij-standpunten, zei Mendes, die meldde dat zijn partij "zo spoedig mogelijk" deze zaak wil afronden. Er zal, zodra definitieve politieke afspraken zijn gemaakt, gewerkt gaan worden aan een nieuw bestuursakkoord. Herziening van hetgeen nu op tafel ligt (PNP/FOL/SI- akkoord) zal in elk geval moeten plaats vinden, zei hij.

Met de DP delegatie werd gisteren gesproken over onderwerpen als de openbare financiën, de problemen met de vakbonden, landsradio en andere kwesties. "We zijn al ver gevorderd, maar moeten nog enkele zaken concretiseren," meldde een optimistisch gestemde Mendes vanochtend.

Door deze gang van zaken, waarbij de onderhandelingen tussen de PNP en potentiële partners rap en goed verlopen, zijn de kansen voor de vorming van een nieuwe coalitie door FOL/SI van George Hueck erg gering geworden en zal Hueck bijna zeker in de oppositiebanken zitting moeten nemen. Overigens doen steeds meer geruchten de ronde over een mogelijke breuk tussen de FOL en de SI wegens het optreden van Hueck. FOL-voorzitter Stanley Inderson was niet bereikbaar voor commentaar. Insiders geven te kennen dat de PNP Inderson niet graag als minister ziet opstappen. Intussen hebben de FOL/SI-ministers en gedeputeerden hun ontslag aangeboden, vernam de Amigoe. Inderson had vanochtend een gesprek met gouverneur Jaime Saleh.

Boy Hernandez, de onlangs gekozen vooritter van de DP, onderhandelt samen met Leslie Navarro en Boy Rozendal namens de rode partij. Gisteren had men een uitvoerig gesprek met Mendes, Rufus McWilliam en Ronchi Bracelly, leden van het groene onderhandelingsteam. Hernandez toonde zich positief, maar voorzichtig. "De politieke bereidheid is getoond," verklaarde hij. Alleen moeten nog heel wat zaken worden geregeld, volgens Hernandez.

Hij zei dat de DP, die ook met FOL/SI gesproken heeft, er de voorkeur aan geeft een coalitie te vormen met de PNP. Hij erkent dat het dragen van regeringsverantwoordelijkheid niet gemakkelijk is onder de huidige omstandigheden. "We staan niet te springen om in de regering te gaan zitten. Die stoelen zijn bezaaid met doornen. Gezien de vele problemen van ons land zijn we echter genoodzaakt mee te werken aan een oplossing van die problemen," zei Hernandez. Voor de DP is het belangrijk dat het conflict met de vakbonden wordt opgelost voor de nieuwe coalitie aantreedt. "Deze crisis had door een ander beleid voorkomen kunnen worden. Anderzijds zien we best wel in dat de financiële situatie van de overheid barslecht is en dat met spoed stappen ondernomen moeten worden," zei de voormalig gevolmachtigde minister van de rode partij. Evenals de overige partijen blijkt ook de DP tegenstander van nieuwe verkiezingen. "Dat zou voor niemand goed zijn en slechst veel rompslomp met zich mee brengen," merkte Hernandez op.

De PNP-mensen spraken gisteren overigens ook met Nos Patria. Leider Chin Behilia liet vandaag tijdens een interview weten dat zijn partij bereid is mee te doen, mits enkele concrete bestuursafspraken bereikt worden.

Het ziet er in dit stadium echter naar uit, dat de PNP en DP geen derde partij binnen halen. Toch lieten zowel Mendes als Herhandez vanochtend, vlak voor hun tweede bespreking aan deze krant weten, dat ze deelname van meer partijen voorstaan.

Dito Mendes bevestigde verder dat de PNP intussen aan zijn tien raadsleden een verklaring heeft voorgelegd waarin ze 'trouw' aan de partij toezeggen. Dat gebeurt altijd bij de vorming van nieuwe coalities, volgens Mendes. Hierdoor komt hopelijk ook een einde aan de "roddels" dat twee raadsleden van de PNP (Donny Hernandez en Dennis Evertsz) de partij zouden willen verlaten, dan wel zouden 'overlopen'. "Dat zijn roddels die met kwade bedoelingen de wereld in worden gestuurd. Alle tien, ook Evertsz en Hernandez, hebben de verklaring getekend, zo melde Dito Mendes.



■ — *Enkele honderden aanwezigen protesteerden gisteravond bij het SSK-gebouw tegen de voorgenomen verkoop van 49 procent van de aandelen van Landsradio Curaçao aan PTT Telecom. Met vele spandoeken werd het ongenoegen daarover kenbaar gemaakt: "PTT eruit, STTK erin".*

DP info-ochtend

WILLEMSTAD — De sociaal educatieve organisatie van de DP (ISED) organiseert zaterdag 28 maart een info-ochtend over staatkundige structuur. Frank Rozendal begint om negen uur met een lezing, gevolgd door Raquel Reuyl Raven. Hierna kunnen tot twaalf uur vragen worden gesteld. Iedereen is welkom.

Protestmanifestatie telecommunicatie

Cova waarschuwt tegen corruptie

WILLEMSTAD — Een actiepunt dat door de 'gouden' handjes van vakbondsleider Errol Cova wordt aangeraakt, lijkt niet zelden tot fikse bijval te leiden binnen vakbondsgelederen, maar ook daarbuiten. Gisteravond sprak de kleine 'grote' vakbondsman met de hese stem enkele honderden aanwezigen toe tijdens een manifestatie over het thema telecommunicatie.

Cova liet in niet mis te verstane bewoordingen weten, dat de plannen van de overheid om 49 procent van de aandelen van Landsradio Curaçao, het toekomstige Curtel N.V., te verkopen wederom getuigt van 'een gelegaliseerde vorm van diefstal door de overheid'. Voor de regering heeft hij geen goed woord over. "Het zijn gangsters."

Als we het tij van de 'subcultuur van de angst, wat direct samenhangt met corruptie' willen keren, is het volgens de eerste man van de Kamer van Vakbonden zaak om de strijd van de vakbonden te intensiveren. "Corruptie verwoest. Als we niet op onze tellen letten, worden we hier een tweede Venezuela."

Een voorbeeld van corruptie is volgens Cova de politieke invloed, die binnen de Landsradiodienst wordt uitgeoefend. "Hoe kan ik anders de trend begrijpen waarbij men klaarblijkelijk wel in staat is de eigen zakken te vullen, maar geen geld heeft om de werknemers naar behoren te betalen."

TECHNICI

In het kort vertelde de vakbondsman het verhaal van de nieuwe vakbond STTK, medeorganisator van de manifestatie. Een groep technici van Landsradio benaderde de Kamer van Vakbonden vorig jaar november, nadat bekend was geworden dat de overheid een intentieverklaring met de PTT Telecom had ondertekend teneinde het Nederlandse telecommunicatiebedrijf te laten participeren in een gedecentraliseerde Landsradio.

Hoewel nog klein zegt de vakbondsman grote verwachtingen te koesteren van de vakbond van werknemers in de telecommunicatie. "De STTK is een aanwinst voor de vakbondsstrijd. Zij leggen de vinger op de zere plek."

En die zere plek is 'niet alleen de commerciële belangstelling van PTT Telecom voor een fors aandeel in de Curaçaose telecommunicatie'. Het strategische belang is niet te onderschatten, meent Cova.

OLIE

Verder waarschuwt de vakbondsleider voor het kolonialiserende effect van een dusdanig forse participatie van een buitenlandse firma in het meest winstgevende overheidsbedrijf. Het is volgens hem absurd om de kip met de gouden eieren, 'de olie van de 21e eeuw' te verkopen. "We zijn zelf mans genoeg om onze eigen boontjes te doppen. Dat hebben de professionele technici van Landsradio al die jaren wel bewezen."

Naast vakbondsleiders van de Kamer van Vakbonden, was ook een vertegenwoordiger van de Nederlands Antilliaanse Bond van Luchtvaart Personeel, aanwezig, die zich namens de NABLP solidair verklaarde met de acties van de STTK.

Inmiddels zijn de actievoerders weer aan het werk gegaan, nadat een afspraak met minister De Paula en gedeputeerde Monte kon worden verwezenlijkt door bemiddeling van de Kamer van Vakbonden. STTK-voorzitter Melvin Richards heeft 'vrijaf gekregen'. Hij mag zich pas weer bij Landsradio vervoegen als het onderzoek naar de vermeende sabotage, die mogelijk tot een grote storing leidde, is afgerond.

"Loze ultimata en blindgangers"

Verenigde bonden vertrekken vroegtijdig: niet met Sitek

WILLEMSTAD — De verenigde vakbonden ABVO, BTG, NAPB en WICSU (St. Maarten) zijn gisteren tijdens de presentatie van de derde versie van het regeringsvoorstel opgestapt, waarmee men niet - zoals voor de hand zou liggen -op de eerste plaats wilde getuigen van ongenoegen over de inhoud van het nieuwe aanbod. Directe aanleiding lijkt volgens politieke waarnemers veeleer de aanwezigheid van de onderwijzersvakbond Sitek.

Met name Errol Cova lijkt op de zenuwen van 'rivaal' Hubert Rojer (ABVO) te hebben gewerkt. De Sitek-voorzitter vat het gedrag van de verenigde vakbonden zwaar op. "Hier lijkt een vete tegen mijn vakbond te worden uitgevochten over de hoofden van de leden. Allemaal zeer onverkwikkelijk."

Het belang van vakbonden is op te komen voor de leden, vervolgt hij. Vetes met andere bonden moeten ondergeschikt gemaakt worden aan dit algemene belang. Cova vindt dat de verenigde vakbonden door haar opstelling vooral over de belangen van de eigen leden heenwalsen. "Moedwillige verzwakking van de eenheid keert zich de facto tegen de eigen leden", aldus de Sitekvoorzitter.

Cova kan niet nalaten de voortrekkersrol van de ABV, BTG en NAPB in twijfel te trekken en vraagt zich af of de zogenaamde actie-eenheid niet beter 'Unidat di ultimatum' kan worden genoemd. Ook merkt hij weinig van de aangekondigde 'bommen'. "Laten we eerlijk zijn, tot nu werden wat klappertjes ontstoken, die veelal blindgangers bleken te zijn."

Concreet werd tijdens het gesprek van gistermiddag te Fort Amsterdam, na kennis te hebben genomen van de belangrijkste aanpassing in het overheidsvoorstel - bereidwilligheid om dit jaar twee procent voorschot te geven op de zes procent vakantietoelage in 1993 - door de Sitek de vraag gesteld welke status aan het gesprek kan worden toegekend, gezien het uiteenvallen van de coalitie. ABVO-voorzitter Rojer zou op zijn beurt hebben gevraagd om het voorstel ondertekend door de gezaghebber en de premier te mogen ontvangen, om kort daarna te vertrekken.

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de zevende trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:
Eerste prijs:
f.100.000,-: nr. 12870;
Tweede prijs:
f. 30.000,-: nr. 26954
en derde prijs:
f. 10.000,-: nr. 8700.

Vergadering economen uit Cariben op Curaçao

WILLEMSTAD —Het bestuur van de Caribische vereniging van economen (Association of Caribbean Economists ACE) houdt binnenkort de halfjaarlijkse bijeenkomst op Curaçao. Gastheer is de nieuw opgerichte vereniging van Antilliaanse economen. Voorzitter van de ACE is dr Miguel Cearra Hatton, een econoom uit Sto. Domingo. Sekretaris is dra Judith Wedderburn van Jamaica. Mac Hasham, UNA-docent, is vice-voorzitter voor het Nederlands sprekend Caribisch gebied (Antillen, Aruba, Suriname).

Op 3 april zal ACE een seminar organiseren over economische tendenzen in de Caribische regio. Tijdens deze bijeenkomst zal de situatie op verschillende eilanden zoals Haïti, Cuba, Sto. Domingo en Jamaica nader worden toegelicht.

Behalve bestuursleden ACE komen ook vijf andere economische analysten naar Willemstad. Zij houden zich bezig met een diepgaande studie over de gevolgen van de malaise voor de bevolkingen van Caribische eilanden en zullen hier op 1 en 2 april vergaderen.

De organisatoren zijn verheugd dat deze belangrijke vergaderingen op Curaçao worden gehouden. Deelname aan het het seminar van 3 april door derden is mogelijk. Een en ander vindt plaats in de aula van de UNA vanaf half 9 's ochtends. Deelname kost 40 gulden. Dat bedrag kan betaald worden bij de administratie van de UNA.

Steunbetuigingen voor vakbonden

PHILIPSBURG/DEN HAAG — De WICSU, de grootste ambtenarenvakbond van St. Maarten, heeft haar solidariteit met de eisen van de zustervakbonden in Curaçao betuigd door vanmorgen te vergaderen onder werktijd.

Ook in Nederland wordt meegeleefd met het turbulente arbeidsvoorwaardenoverleg, dat zich sinds 28 februari afspeelt op Curaçao.

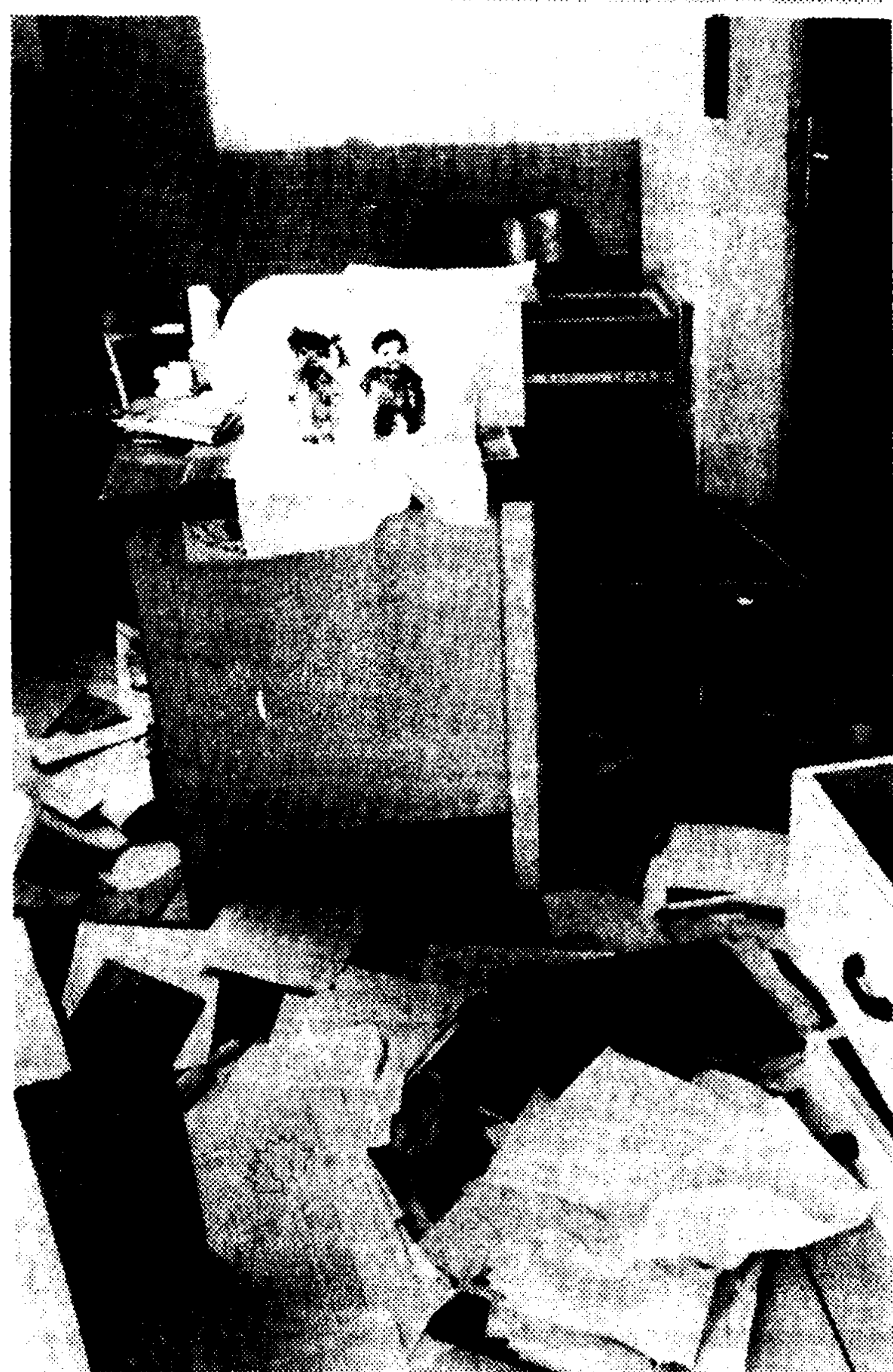
De NAPB, de Antilliaanse politievakbond, ontving van haar Nederlandse zuster, de ACPB, een steunbetuiging, waarin grote bezorgdheid werd geuit over de problemen waarmee het politiekorps kampt.

■ *WILLEMSTAD — Gisteren werd er na een maandenlange onderbreking weer eens ingebroken in de Coromoto kleuterschool te Otrobanda. Het was de eerste keer dit schooljaar. Daarvoor kwam het vrijwel elke veertien dagen voor.*

De school raakte bij de inbraak een tafel, twintig T-shirts, een transformator, boeken en begeleidingsmaterialen kwijt.

Het beeld van rotzooi en wanorde zal iedere Curaçaoënaar die een inbraak heeft meegemaakt bekend voorkomen.

Wanorde in kleuterschool



Komende zondag cricketwedstrijd op Rust en Burgh

WILLEMSTAD — De bemanning van een Engelse boot die zich op dit moment op Curaçao bevindt speelt aanstaande zondag een cricketwedstrijd. Om 14:00 uur komt de bemanning uit tegen de spelers van de Asiento Cricket Club. De wedstrijd wordt gespeeld op het veld van Rust en Burgh.

Römer naar Bahamas voor afronding boek over Caribisch gebied

WILLEMSTAD — Op vrijdag 27 maart a.s. vertrekt prof dr R. A. Römer naar Nassau, Bahamas voor de bijwoning van een vergadering van de redactiecommissie van een door UNESCO te publiceren algemene geschiedenis van het Caribisch gebied. Aan deze vergadering, die twee dagen duurt, zullen deelnemen wetenschappers uit Jamaica, Trinidad, Barbados, Puerto Rico, Sto. Domingo, Cuba en uit Leiden.

Deze algemene geschiedenis zal vijf delen beslaan, terwijl er een supplement aan zal worden toegevoegd, waarin een zo volledig mogelijke bibliografie zal worden opgenomen. Van deze uitgave is deel II reeds zo goed als klaar, terwijl ook het vijfde deel, dat handelt over de contemporaine geschiedenis, in een vrij ver gevorderd stadium is.

Het ligt in de bedoeling tijdens deze vergadering de stand der zaken onder de loupe te nemen en nieuwe afspraken te maken om aan dit project meer momentum te geven.

Tennisstrijd

ORANJESTAD — Dinsdag zeven april zal een aanvang worden gemaakt met de Open Arubaanse tenniskampioenschappen in de categorie dames enkel A-klasse. De inschrijfformulieren zijn van maandag tot en met zaterdag verkrijgbaar bij de bar van het Marlboro Tennispark van 's middags zes tot 's avonds elf uur. De inschrijving sluit dinsdag 31 maart om zeven uur 's avonds. Maandag zes april kunnen de deelnemers het wedstrijdschema afhalen in hetzelfde Tennispark, waar de wedstrijden een dag later van start zullen gaan.

Afscheid na vier jaar

ATIA-voorzitter Schnog kijkt tevreden terug

ORANJESTAD — In de jaarvergadering van de Arubaanse Vereniging voor handel en Industrie heeft voorzitter Hans Schnog afscheid genomen als voorzitter. Hij stelt zich niet herkiesbaar voor die functie maar blijft wel bestuurslid. Hij werd geprezen voor zijn uitstekend beleid. Schnog wordt opgevolgd door Osling Toppenberg, die voorheen secretaris was. Verder heeft ATIA besloten zitting te nemen in de commissie voor algemene pensioenverzekering. Het verklaarde zich echter unaniem tegen de plannen om de cessantiawet te gaan veranderen.

In het Sonesta hotel vond woensdagavond de jaarvergadering plaats van de ATIA waar 45 van de 234 leden aanwezig waren. De vergadering werd geopend door een uiteenzetting door de directeur Volksgezondheid, dokter Jacques van Veen, over de Algemene Ziekte Verzekering Aruba (AZV). Hij stond uitvoering stil bij de reden waarom de overheid tot een AZV is gekomen en wat de gevolgen voor de bevolking zijn. Met nadruk stelde Van Veen dat hij zich verantwoordelijk voelt om de gezondheidszorg, mede door hulp van AZV, in goede banen te leiden.

Uit de vragen die na afloop gesteld werden bleek dat ook de AZV alle belangstelling bij de handel heeft. De grote vraag hierbij was hoe deze zal worden uitgevoerd. Duidelijk bleek dat als de AZV wil slagen iedereen belasting moet betalen. Er zou nog een te groot precentage van niet-betalers zijn.

Na een korte schorsing werden de verslagen van ATIA-directeur Herman Kuiperi, penningmeester Jan Schilders en de kascommissie goedgekeurd. Bij het financieel verslag kwam de kwestie van een eigen ATIA-gebouw ter sprake. Het bestuur heeft al de beschikking over een terrein aan de Fergusonstraat, naast het kantoor van de SAC. De financiën voor de bouw, 175.000 florin, vormen nu echter een groot probleem. In eerste instantie kwam het bestuur met het voorstel de jaarlijkse contributie van drie- naar vierhonderd florin te verhogen. Maar de leden voelden er meer voor om zelf de financiering van een eigen gebouw voor elkaar te krijgen. Over deze kwestie moet snel een beslissing worden genomen omdat de APA de ATIA de ruimte in het APA-gebouw ter beschikking heeft gesteld. Er werd besloten dat het bestuur binnen korte tijd met een afgerond voorstel zal komen, waarna een vergadering bijeen wordt geroepen en de leden een beslissing zullen nemen.

De kwestie van ongedekte cheques kwam eveneens ter sprake, waarbij vice-voorzitter William Carson een uiteenzetting gaf. De gezamenlijke banken hebben hier al eerder voor gewaarschuwd. Er wordt nog gediscussieerd of banken aan elkaar door moeten geven als ze ontdekken dat iemand ongedekte cheques gebruikt. Ook enige andere bankzaken kwamen ter sprake en kregen de nodige toelichting. Ook werd gesproken over de kwestie van de toerbussen, waardoor toeristen niet voldoende kans krijgen om te gaan winkelen. Hierbij werd de vraag gesteld wie de extra kosten gaat betalen als toeristen na een toer nog eens naar het winkelcentrum moeten worden gebracht.

Het bestuur ging uitvoerig in om op voorstel van de statenleden Flanegien en Marquez de cessantiawet zodanig te veranderen, dat iedereen die ontslag neemt cessantia kan eisen. Bij de hoorzittingen heeft ATIA een duidelijk 'tegen' laten horen, dat door de vergadering unaniem werd aanvaard. De gevolgen hiervan zouden voor vele bedrijven niet te overzien zijn. Wat het voorstel van een algemeen pensioen betreft werd wel medewerking toegezegd. Mensen die jarenlang hebben gewerkt hoeven niet met lege handen naar huis te gaan. Het voorstel dat ATIA alleen bereid is aan de pensioenwet mee te werken, mits het cessantiavoorstel wordt vergeten, werd resoluut afgewezen. Het cessantiavoorstel werd unaniem van de hand gewezen maar er werd wel medewerking aan de pensioencommissie toegezegd.

Bij de verkiezing van een nieuw bestuur werd bij acclamatie Osling Toppenberg tot voorzitter gekozen als opvolger van Hans Schnog. Het nieuwe bestuur wordt gevormd door: Hans Schnog, Leon Connor, Bryan Reeve, Maarten van Romondt en als nieuwkomer in het bestuur Mike Renfrew (Coastal) te samen met Bill Carson, David Stowe, Jan Schilders, Hans Henriquez, Bryan Reeve en Rick Timmer. Julio Curiel had zich niet als bestuurslid herkiesbaar gesteld. In de kascommissie werden benoemd: F. van Dijk, H. Daryanani en de nieuwe manager van AMC-Unicon Geert van Eyck. Tot slot nam voorzitter Schnog afscheid en installeerde zijn opvolger Toppenberg.

[illegible] KGB-spionageverhalen

MOSKOU — Voormalige KGB-spionnen gaan hun waar-gebeurde avonturen verkopen aan een Amerikaanse filmmaatschappij in Hollywood, die ervan overtuigd is de hand te hebben gelegd op een aantal van de best bewaarde geheimen van de opgeheven spionagedienst van de Sovjetunie.

De verkoop is woensdag bekendgemaakt door vier voormalige KGB-kolonels die allen zeker dertig jaar ervaring hebben in de geheime dienst. "We hebben hier verbazingwekkend materiaal dat mythen zal doorprikken en nieuwe controversen zal creëren", stelde Brian Litman, president van de Amerikaanse filmmaatschappij die de rechten heeft gekocht.

Veteranen van de KGB hebben al een film gemaakt over pogingen van de Sovjetunie om atoomgeheimen van het westen te stelen, die volgende maand in Moskou gaat draaien en in mei in het westen te zien zal zijn. Een film over de "bizarre" contacten van Harvey Lee Oswald, de moordenaar van president John Kennedy, met de KGB staat op stapel.

De gepensioneerde kolonel Anatoli Privalov stelde dat de doelstelling van zijn vereniging van vijfhonderd voormalige spionnen is "de leden financieel en moreel te helpen in deze moeilijke tijden". De voormalige spionnen zijn met pensioenen van vijfhonderd tot duizend roebel (tien tot twintig gulden volgens de officiële koers) relatief goed bedeeld, maar volgens Privalov is het te weinig om van te kunnen leven.

De voormalige KGB-ers denken ook licht te kunnen werpen op de vraag of het echtpaar Rosenberg, dat in 1953 in de VS ter dood is gebracht wegens spionage, werkelijk atoomgeheimen aan Moskou heeft doorgespeeld. De KGB-veteranen willen niet alleen filmscenarios aan het westen verkopen maar ook boeken, memoires en televisiedocumentaires. De scenario's zijn aangekocht door the American Entertainments and Communications Holdings Company.

Toch nog meerderheid voor regeringspartij Zuid-Korea

SEOUL — In Zuid-Korea is de regerende Democratische Liberale Partij (DLP) er donderdag alsnog in geslaagd een meerderheid in het parlement te verkrijgen doordat een onafhankelijke afgevaardigde zich bij de DLP heeft gevoegd.

Na de parlementsverkiezingen van dinsdag kwam de DLP een zetel tekort om haar absolute meerderheid te behouden. De afgevaardigde Lee Seung-Moo toonde zich bereid met de DLP mee te doen, aldus een partijwoordvoerder. Lee is namens het kiesdistrict Chomchon gekozen in de noordelijke provincie Kyongsan.

De DLP hield na de verkiezingen van dinsdag nog maar 149 van de 299 zetels over in het parlement, waardoor zij haar tweederde meerderheid verloor. Volgens bronnen binnen de partij zal zij er wellicht in slagen haar aandeel tot 160 zetels te vergroten door nog meer onafhankelijke afgevaardigden te werven voordat het parlement begin mei bijeenkomt. Daarin nemen 21 onafhankelijken zitting.

De Democratische Partij van Kim Dae-Jung kwam dinsdag met 97 zetels als grootste oppositiepartij uit de bus.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE
08.30-12.00/14.30-18.00 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON
24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
100.

ALARMCENTRALE
115.

****

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

****

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Backdraft** (drama, 18 jr.).

****

WACHTREGELING DOKTOREN (van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter E. de Cuba, Sta. Cruz 56, tel.:25666.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter D. Bislip via sentro mediko San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

****

BOTICA'S
(nachtdienst)
Pabao brug: Popular, Havenstraat 4, Oranjestad, tel.: 32147.
Pariba di brug: San Lucas, B. v.d. Veen Zeppenveldtstraat (San Nicolas), tel.: 45119.

****

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale, tel.: 115, op te bellen.

****

CENTRO MEDICO CARABOBO
(Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dra L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

****

WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
(Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

****

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

****

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Geopend op dinsdag, woensdag en donderdag van 14.00-18.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

****

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

****

TELEARUBA
DONDERDAG: 18.00 Cartoons; 19.00

Arena; 19.20 Showbizz Today; 20.00 Telenoticias; 20.30 Gobiernu ta Informa; 21.00 CNN International News; 21.45 Movie; 23.30 Sports Tonight.

****

VRIJDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 0f 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (**openingstijden**): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

****

ATIA spreekt zich unaniem uit tegen wijziging cessantiawet

ORANJESTAD — In zijn afscheidsboodschap keek de scheidende voorzitter van ATIA, Hans Schnog, met voldoening op de afgelopen vier jaren terug. Met hulp van de bestuursleden heeft hij goed leiding aan het ATIA gebeuren kunnen geven. Hij noemde het een groot succes, dat de campagne van ATIA om de datum 1 januari 1996 uit het Statuut te laten schrappen, afgelopen jaar met succes werd bekroond.

Over de economische situatie op Aruba zei Schnog, dat het goed gaat, hoewel enige zaken de deuren het afgelopen jaar moesten sluiten. "Dit was te verwachten omdat na het sluiten van de Lago te gemakkelijk zaken werd geopend. Hoewel het weer beter gaat met de economie, moeten we voorzichtig zijn dat de situatie van 1985/86 zich niet gaat herhalen".

Schnog haalde twee belangrijke punten aan. Als eerste dat het eiland met zijn toerisme nog steeds maar één economische peiler heeft. De olie-industrie draagt nog niet in belangrijke mate bij aan de economie zoals de Lago bijvoorbeeld deed. Verder voorspelde Schnog dreiging van donkere wolken voor de toekomst. Hij noemde in dit verband dat de regering in onderhandeling is met de Verenigde Staten over uitwisseling van informatie. Dit kan de markt veel schade toebrengen. Een andere peiler is de vrije zone, waarover ATIA enige jaren geleden een brochure uitgaf. "Het gaat te langzaam met de vrije zone. Toch verwachten wij dat deze over enkele jaren een distributiecentrum in de Caribbean wordt. Dat zou een belangrijke peiler voor de Arubaanse economie betekenen. De ATIA heeft altijd de nadruk gelegd op verscheidenheid in de economie; alle aandacht voor het toerisme kan gevaarlijk zijn. Recessies in de VS kunnen het Arubaanse toerisme grote schade toebrengen. Verder wees hij in dit verband de heropening van Cuba als toeristeneiland. Ook de casino's in Florida en Mexico kunnen een gevaar worden voor Aruba. "Laten we hopen dat onze toeristenindustrie blijft groeien. Maar wij moeten ons tegelijkertijd wapenen tegen veranderingen. Daarom blijft ATIA de verscheidenheid in de economie benadrukken", aldus Schnog.

Hij haalde ook het inflatiegevaar aan. De ATIA heeft de regering herhaalde malen gewezen om deze zo laag mogelijk te houden. Maar volgens Schnog doet de regering in dit verkiezingsjaar beloften die inflatie zullen veroorzaken. Hij haalde daarbij de verschillende sociale voorzieningen aan zoals AZV, Algemeen Pensioenfonds en de Cessantia-wet verandering. Hij voegde eraan toe dat de ATIA voorstander is van de AZV maar dat er een strikt beleid ten aanzien van belastingbetaling moet komen. "Het is een schande dat wij zelf moesten uitvinden, dat slechts veertig procent van de werkende mensen belasting betaalt. Dat betekent dat deze veertig procent voor de gehele gemeenschap moet betalen. Als daar niks aan wordt gedaan dan werkt dit een hoge premiebetaling in de hand voor de mensen die wél belasting betalen.

Schnog reageerde ook op verandering van de cessantiawet, waartegen de ATIA fel gekant is. Verder praatte hij over de plannen voor een algemene pensioenverzekering, waaraan ATIA medewerking wil geven in een studie commissie. Hij is bang dat wanneer al deze sociale voorzieningen door de regering worden goedgekeurd, de premies hiervoor dertig procent kunnen bedragen. "Dan prijzen we ons uit de toeristenmarkt en zullen weer in de 'periode 1985' belanden", aldus Schnog.

Na de overdracht van de voorzittershamer bedankte Osling Toppenberg de scheidende voorzitter Schnog voor zijn inzet en enorme werklust. "Deze vond niet altijd onder prettige omstandigheden plaats. Het is frustrerend om als voorzitter het ATIA-beleid en standpunt te verdedigen en daarvoor persoonlijk verwijten te krijgen". Toppenberg deed een beroep om samen te werken aan een gezond Aruba. "In onze bedrijven moeten goede leiders zijn. Dat heeft Aruba hard nodig". Schnog mocht tot slot van de vergadering een ovatie in ontvangst nemen.

Regentenraad bijeen



ORANJESTAD — De Regentenraad van de Stichting Ziekenverpleging Aruba gaf gisteren haar zienswijze over de recente ontwikkelingen rond de CAO-impasse met de vakbond ABV. Op de foto vlnr: Erwin Croes, John Leo, Don Mansur, Eloycito Arends, Ivonne Spellen en Tony Nemecek.

Regentenraad Ziekenverpleging: 'Eisen vakbond 'onrechtvaardig'

ORANJESTAD — De regentenraad van de Stichting Ziekenverpleging Aruba vindt dat het hospitaal niet in de positie verkeert om toe te geven aan de eisen van de vakbond ABV. Deze eisen zouden namelijk niet rechtvaardig zijn. De regentenraad bracht duidelijk naar voren dat zij niet verder kan gaan dan het CAO-voorstel dat in eerste instantie is ingediend. Dit werd woensdag bekend naar aanleiding van het overleg over de nieuwe CAO voor de hospitaalwerknemers. De oude CAO verliep op 30 december 1990.

De regentenraad legde uit dat na de sluiting van de Lago praktisch alle werknemers bij de overheid en in de particuliere sector een groot deel van hun salaris moesten inleveren. De hospitaalwerknemers waren de enigen die de voordelen behielden. Ter illustratie van de salaris-ontwikkeling bij het hospitaal vanaf 1981, gaf de regentenraad enkele voorbeelden. Zo verdient een verpleegkundige-A die in 1981 in dienst trad met een beginsalaris van 1687 florin per maand, 2869,15 florin in 1992. Een technicus met een LTS-diploma die in 1981 met 1253 florin per maand begon, verdient momenteel 2594 florin.

De regentenraad is het dan ook niet eens met de uitspraak van de ABV dat haar leden sinds 1981 financieel niet vooruit zijn gegaan. "Op dit moment en onder de huidige financiële omstandigheden is er ruimte noch reden om met de eisen van de ABV akkoord te gaan. Dat zou een te groot verlies voor het hospitaal betekenen; volkomen onverantwoord", aldus de raad.

In 1990 en 1991 leed het hospitaal een verlies van meer dan 9.5 miljoen florin. De extra uitgaven door het CAO-voorstel van de ABV zouden voor het eerste jaar een kostenverhoging betekenen van 3.7 miljoen florin. Dit bedrag stijgt ieder jaar.

Volgens de raad houdt het ABV-voorstel voor een nieuwe CAO, de volgende punten in: een salarisverhoging van tien procent; herinvoering van complete indexering; verhoging van kostwinnerstoelage met 31 procent, onregelmatigheidstoeslag van 25 naar veertig procent en een nachtdienstpremie van 130 procent. Drie extra vakantiedagen op de reeds bestaande 22 tot 28 vakantiedagen met een maximum van 31 werkdagen per jaar. Twee uur per dag om de baby te voeden; verlenging van het zwangerschapsverlof van acht naar zestien weken; meer verlofdagen in geval van begrafenis, studie, seminar, en dergelijke. Het laatste punt is de verhoging van de kerstbonus tot en met een dertiende maandsalaris. Regentenraadslid Don Mansur: "Vergeleken met 1990 betekenen deze bijkomende kosten een verhoging van 18.8 procent van de direkte personeelskosten".

Tot en met 1989 konden de verliezen van het hospitaal gecompenseerd worden met de intrest uit de reserves. De jaren daarna was dit niet meer mogelijk omdat het jaarverlies de intrest te boven ging. De reserves die een maximum van twaalf miljoen florin bereikten, werden onder meer gebruikt voor het dekken van de verliezen. "Vanaf 1987 heeft het hospitaal niets anders dan verlies geleden", aldus de regentenraad. Vorig jaar werd de regering benaderd met het verzoek de kamerprijs te verhogen met veertig procent. De regering gaf dit jaar een integrale verhoging van niet meer dan twintig procent. Alleen al met deze verhoging zal het hospitaal naar schatting een verlies van 1.6 miljoen florin lijden.

Bibliotheek gesloten

ORANJESTAD — De Nationale Bibliotheek in Oranjestad is vandaag en morgen voor het publiek gesloten. Dit in verband met noodzakelijke onderhoudswerkzaamheden aan het gebouw. Maandag dertig maart zal de bibliotheek weer normaal open zijn voor het publiek.

Ere-lid De Zonnebloem



ORANJESTAD — Vereniging De Zonnebloem heeft sinds woensdag een ere-lid in de persoon van mevrouw Maria Koolman, echtgenote van gouverneur mr. Olindo Koolman. Op de foto wordt mevrouw Koolman (rechts) tot ere-lid geïnstalleerd door mevrouw Tina de L'Isle, voorzitster van De Zonnebloem.

Installatie Trupialen



ORANJESTAD — Frère Alexius, oprichter van de culturele jeugdgroep 'De Trupialen', heeft onlangs nieuwe leden geïnstalleerd en een nieuw embleem uitgereikt aan de ereleden. Alexius verblijft op uitnodiging van de regering op Aruba. Aanstaande zaterdagavond van acht tot elf uur zal er in het clubhuis een bijeenkomst plaatsvinden van alle Trupialen met Frère Alexius. Op de foto, tijdens de installatie, vlnr: pater John Preyde, een broer van de naast hem staande Frère Alexius, minister van welzijns- en culturele zaken, Fredis Refunjol, Frère Paulino, Frère Servatius, Frère Caspar, voorzitter van De Trupialen, Edgar Boekhoudt en (zittend) bestuurslid Icho Tromp.

Croes wil duidelijkheid over SETAR-ontslagen

ORANJESTAD — Statenlid Robertico Croes (AVP) wil van minister president Oduber weten waarom de twee ontslagen leden van de Raad van Bestuur van SETAR in tegenstelling tot de andere leden niet zijn herbenoemd. Hij wil ook weten op welke datum de leden Boy Escalona en Dan Oduber dit te horen kregen.

Croes vraagt of de minister president zijn mening deelt. Volgens hem moet er wel een heel goede reden zijn om Escalona en Oduber naar huis te sturen.

als we de situatie vergelijken met de gang van zaken bij TeleAruba. Daar verloor de Raad van Bestuur voor de rechter een rectificatie-zaak en daar werd niemand ontslagen". Croes vraagt om uitleg hoe het mogelijk is dat, gelet op al de schandalen, juist een TeleAruba- commissaris benoemd wordt tot voorzitter van de Raad van Commissarissen van SETAR.

Ook maakt hij zich druk over informatie die minister Nicolaas verstrekt zou hebben aan de nieuwsmedia over een nieuw grondstation. Hij zou geïnsinueerd hebben dat er problemen waren met dit nieuwe station. Hij vraagt of Oduber de insinuatie van de minister van vervoer en communicatie, Elio Nicolaas, kan bevestigen. Hij vraagt ook of er een accountantsonderzoek in verband met deze insinuatie is gelast. Als dit het geval is dan wil hij tezijnertijd een kopie van dit accountantsrapport krijgen. Indien één en ander niet op waarheid berust, dan wil het statenlid weten waarom op zo'n abrupte wijze drastische maatregelen werden genomen tegen Escalona en Oduber. Van de andere kant vraagt hij zich af waarom de Raad van Bestuur van TeleAruba wél intact is gelaten.

OLA steunt hospitaal

ORANJESTAD — De Organisacion Liberal Arubano (OLA) staat achter de rechtvaardige aspiraties van de hospitaalwerknemers omdat zij de bevolking een goede medische zorg garanderen.

OLA-leider Glenbert Croes: "Wij stellen onze politieke organisatie ter beschikking om een oplossing te vinden voor de huidige situatie in het hospitaal". Een oplossing is volgens hem van essentieel belang omdat de situatie steeds gecompliceerder wordt. "Wij staan al voor de deur van een mogelijke staking bij verschillende afdelingen van het hospitaal. Dat zal desastreus zijn", aldus Glenbert Croes. Hij besluit met het beroep aan de directie van het hospitaal en de regering om de arrogante en halsstarrige houding aan de kant te zetten. "Er moet onmiddellijk naar een oplossing worden gezocht zodat de volksgezondheid geen enkele risico hoeft te lopen", aldus Croes.

Stimaruba nu een feit

ORANJESTAD — Tijdens een algemene ledenvergadering werden de statuten goedgekeurd van de vereniging Stimaruba. Dit is een onafhankelijke organisatie die het bewustzijn ten aanzien van de natuur en het milieu wil bevorderen en de kennis van de natuur wil uitbreiden, verspreiden, beschermen op lokaal, regionaal en internationaal gebied.

Het ligt in de bedoeling om op korte tijd te beginnen met een gidsencursus en om een documentatiecentrum op te richten. Stimaruba is al aktief op het terrein van de caminata's (natuurwandelingen). Verder zal de vereniging zowel gevraagd als ongevraagd studies doen, rapporten uitbrengen en adviezen geven aan derden wat betreft milieu- en natuurvraagstukken. Het maakt zich ook sterk voor het behoud van de Bubaliplas in zijn huidige omvang. De vereniging telt momenteel ruim 120 leden, waarvan een groot aantal aktief is in diverse werkgroepen zoals de tijdschriftredaktie en de aktie-, onderwijs-, natuur- en woonomgevingwerkgroepen.

Het gekozen dagelijks bestuur van de vereniging bestaat uit Olinda van der Linden-Rasmijn (voorzitter), Dirk Jan Boerwinkel (vicevoorzitter), Henk Weustink (penningmeester) en Milton-Everard Ponson (secretaris).

Voor nadere informatie omtrent Stimaruba of voor aanmelding voor het lidmaatschap kan men terecht bij de secretaris, telefoon 20083.

Info-middag uitgesteld

ORANJESTAD — De maandelijkse informatiemiddag voor maatschappelijk werkers op drie april gaat niet door. De reden hiervoor is dat verschillende werkers de cursus zullen bijwonen die directie arbeid in samenwerking met CEDE-Aruba en Hogeschool Haarlem organiseert. De eerstvolgende informatie-middagen zijn op 22 mei en 5 juni in het Bestuurskantoor Noord.

BOCUMI
Booster Milieu Curaçao

Problemen met..........!?

- Volle beerput
- Verstopt riool
- Kakkerlakken
- Ongedierte
- Komehein
- Grof vuil

Bel: 680260 - Fax: 680260

Knip uit goed voor u!

---

habbekrats

Schottegatweg Oost 106 t/o Kwikkie.

Wij zijn weer open!
En.... nu ook met kleding voor jongens.
Wij bieden u o.a. een ruime keuze in:
Bermuda's Leggings
Fietsbroeken T-shirts
ALLES WEER 100% KATOEN.

Openingstijden:
maandag t/m vrijdag 2.30 uur - 6.00 uur
zaterdag 9.00 - 12.30 uur en 3.00 - 6.00 uur

Salinja Travel & Tours N.V.
Schottegatweg Oost 215

Onze telefooncentrale is: 611200 (3 lijnen).
Alle andere nummers zijn vervallen.
Bel vandaag nog voor onze aantrekkelijke pakketten o.a.

Pakket Miami/Orlando
Pakket Caracas/Valencia/Santo Angel
Pakket Aruba/Bonaire/St Maarten
Pakket Europa
Tel: **611200** (3 lijnen)

ADRESWIJZIGING

Met ingang van 2 april 1992 verhuist
Dr. Vincent de Windt, Orthopeadisch Chirurg
naar het volgende adres:

Mgr. Nieuwindtstraat 24, Otrobanda
Tel: 626222
Consult op afspraak.

Het praktijkadres van Dr Paul de Windt blijft Breedestraat 200.

De Universiteit van de Nederlandse Antillen en de **Universiteit van Aruba**

zullen op 30 maart a.s. op Curaçao en op 1 april op Aruba gezamenlijk een

SYMPOSIUM

organiseren ter gelegenheid van de invoering van een groot gedeelte van het nieuw Burgerlijk Wetboek in Nederland.
Het symposium begint zowel op Curaçao als op Aruba om 17.30 uur en zal tot 21.00 uur duren.

Programma Symposium Nieuw BW Nederlandse Antillen en Aruba

Organisatie : **Faculteiten der Rechtsgeleerdheid Universiteit van de Nederlandse Antillen en Universiteit van Aruba;**
Datum : **maandag 30 maart 1992;**
Plaats : **Universiteit van de Nederlandse Antillen, Aula;**
Voorzitter : **mr. M.R. Wijnholt;**

Vanaf 17.30 uur	**Ontvangst, gelegenheid tot het nuttigen van een broodje**
18.00 uur	**Opening door mr. M.R. Wijnholt**
18.15-19.00 uur	**"Algemene Inleiding Nieuw BW" door mr. F.B.M. Kunneman**
19.00-19.10 uur	**Pauze**
19.10-19.35 uur	**"Zakelijke zekerheden" door mr. B.M. Mezas**
19.35-20.00 uur	**"Wanprestatie en de gevolgen daarvan" door mr. W. Smit**
20.00-20.10 uur	**Pauze**
20.10-20.35 uur	**"Interregionaal privaatrecht en Nieuw BW" door mr. M. Tratnik**
20.35-21.00 uur	**"Het Nieuw BW op de Nederlandse Antillen en Aruba?" door mr. E.L. Joubert**

Na afloop van de bijeenkomst wordt door de faculteit een hapje en een drankje aangeboden. Het is de bedoeling dat een eventuele discussie in deze informele sfeer plaatsvindt.

Aan deelname zijn geen kosten verbonden. De Faculteiten bieden e.e.a. aan de Antilliaanse (juridische) gemeenschap aan. Gelieve wel U aan te melden: telefoon 684422, toestel 123.

UNA
Universidat Nashonal di Antia

DUMBO Bloempot Shopping Center

SALE

40% korting
26 maart t/m 4 april

VREUGDENHIL

Vreugdenhil's Warme Bakker Weekend Special
"Ziet u het ook een beetje donker in?"

Jazeker de 13e week van het jaar met al zijn politieke problemen, de bakkers zien het echt een beetje donker in deze week. Daarom een donkere weekendspecial:

Donkerbruin Tarwekrentenbrood 400 gram zonder spijs **3,29**, met spijs **3,79**
Tarwedeeg gevuld met rozijnen, noten en met of zonder echte amandelspijs, niet alleen 'gewoon hartstikke lekker' maar ook nog gezond!!

Daar met een beetje liefde en een goed 'hart' verzoening toch weer mogelijk moet zijn, bakken we ook weer eens:
Donkerbruine Speculaas hartjes 3 stuks **2,25**
Met echt Sinterklaas-speculaasdeeg, versierd met halve amandelen.

Onze banketbakker, die normaal niets liever doet dan alle kleuren van de regenboog in zijn gebak verwerken heeft deze week geheel in stijl:
Donkerbruine Mokkagebakjes van 1,95 voor 1,75
Mokkataart van 12,50 voor 9,95
Luchtige kapsel cake gevuld met heerlijke mokka-crème

Hopelijk is het volgende week weer gewoon feest bij Vreugdenhil Marie Pompoen.

SPECIAL CASH DISCOUNT 15%

Boutique Margot
Promenade Shopping Center

On all • slacks and blouses from Germany • skirts • panties and bras from OLGA

Just received the summer '92 collection

Changes

Fun Clothing for Fun People
Madurostraat 21
Tel.: 618230

Pas ontvangen vele nieuwe modellen
KEDSEN van de merken
REEBOK en NIKE
Kom langs en doe Uw keuze, want op is op.

The Air Mowabb · Air Alpha · The Air Trainer® Max

EEN UNIEKE KANS

TE KOOP AANGEBODEN:

Fraai pas afgebouwd woonhuis in goede en rustige buurt.
Op erfpachtgrond. 3 slk., 2 badk., grote zit/eetk., moderne keuken, overdekt voor- en achterbalkon, betonnen afrastering.
Inlichtingen: tel. 636204 tijdens kantooruren.

Las Vegas SUPERMARKT
Gosieweg 90
Tel. 373772/371950/373044

De ontdekking van 1991
en de verrassing van 1992.
Bakkerij Las Vegas het
grootste assortiment brood
en gebak op Curaçao.

HERHALINGSCURSUS ALGEMENE MUZIEKLEER

Bespeelt u een muziekinstrument, hebt u kinderen op muziekles die u wilt begeleiden, of wilt u iets aan uw eigen muzikale kennis doen? Dit is uw kans.

Vanaf vrijdag 3 april start op het Radulphus College onder leiding van **muziekpedagoog Ramon Williams** een **herhalingscursus Muziektheorie** bestaande uit 15 lessen.
Gelegenheid tot inschrijving donderdag 26 en vrijdag 27 maart, donderdag 2 en vrijdag 3 april, telkens van 19.00 - 21.00 u. in lokaal 18 (muzieklokaal) van het Radulphus College.
Voor informatie kunt u bellen dagelijks tussen 15.30 en 19.00.
Telefoon 689339. Docent: Ramon L. Williams - Ph.D.

„KLM feliciteert alle winnaars van de Gran Marcha-prijsvraag."

„En bedankt ook zij die spontaan hebben meegewerkt met de groep Pa Tapa Tapasolo, Groep van het Jaar in de Gran Marcha 1992."

De Winnaars van KLM's "Gran Marcha"-prijsvraag zijn :

1ste prijs: Een KLM retour-ticket naar Amsterdam.
Judy Nicasia, Juan Domingoweg 166

2de - 5de prijs: Een KLM-radio.
V. Jesurun, Groot Davelaarweg 21
M.I. Oveido, Gosieweg 141
Claire Chiang, Cas Coraweg 128
A.B.J. Heijst, Gaitoweg 8
I.Vitor, Philipsburgweg 8

6de - 10de prijs: Een KLM-badlaken.
C. Sprockel, Liverpool 11
Mych. Ortela, Barber K-29
M.S. Scheper-de Cuba, Hermesweg 16
Cecilia Rooyer, Marigotweg 9-A
C.F.W. Lacroes, St. Michielsweg 23

11de - 20ste prijs: Een KLM-zonnescherm.
Dorus Valerio, Penstraat 100
B. Ortela, Barber 183
M. Siebel-Naaldwijk, Brazilweg 28
M.A.M. Nahr, Flamingoweg 5
J. Mercelina, Kaya Jonas 4
J. van Andel, Penstraat 101-A
M. Sprockel, Newport 86
Julayka Waoe, Daimariweg 62
Orson da Costa Gomez, Kaya Kuarso 6
Mych Ortela, Barber K-29

21ste - 30ste prijs: Een miniatuur KLM-vlietuig.
C. Gomez, De Savaan Kavel F-1
M.A.M. Nahr, Flamingoweg 5
H. de Jong, Kaya Jonas 4
B. Gorsira, Wilhelminalaan 17
Carla Savonije, Prof. Kernkampweg 17
R. Naar, Olijfstraat 6
M. Martina, Anasaweg 30
I. Victor, Philipsburgweg 8
Shiomi Richardson, Nrd. Santa Rosa nst 78
Percey Slakeborough, Doormanweg 62

De winnaars kunnen hun prijs op maandag 30 maart om 4 uur 's middags afhalen bij het KLM Passagekantoor in het ITC.

KLM wil van de gelegenheid gebruik maken om de volgende instanties te bedanken die welwillend hun medewerking hebben verleend aan de carnavalsgroep "Pa Tapa Tapasolo": **AGT, ALM, Antilliaanse Verffabriek, General Catering, Installatiebedrijf Engelhardt, Kooyman/Latra, Love Car Rental, Print Express, Plastico N.V., Taber Tours, Kimga N.V., Softex N.V. i V&M Construction.**

Bovendien wil KLM de Groep "Pa Tapa Tapasolo" feliciteren voor de uitverkiezing tot Groep van het Jaar van de Gran Marcha.

Betrouwbaar. **KLM**
Royal Dutch Airlines

De administratie van de Universiteit van de Nederlandse Antillen zoekt op korte termijn een

BOEKHOUDER m/v

Algemene taakstelling:
- Het uitvoeren en coordineren van werkzaamheden in de boekhouding
- Het zorgdragen voor de periodieke rapportage en de budgetbewaking
- Het verrichten van alle voorkomende werkzaamheden van boekhoudkundige en financieel-administratieve aard
- Het dagelijks beheren van een computer systeem

Verkorte funktie-eisen:
MAO of HAVO-5, MAVO-4 opleiding met minstens het diploma Praktijk Boekhouden
Basiskennis automatisering en toegepaste informatica
Dynamische en flexibele instelling ten aanzien van het werk
Goede communicatieve vaardigheden
3 à 5 jaar ervaring op gelijkwaardig niveau
Leeftijd tussen 25 en 35 jaar

Geboden wordt:
- Aantrekkelijke werkgelegenheid in een team met 12 collega's
- Gunstige salarisbepaling afhankelijk van genoten opleiding en de relevante ervaring
- 30 Vakantiedagen per jaar
- Vakantietoelage conform de regeling voor overheidsdienaren
- Recht op vergoeding van medische behandeling conform de regeling van de overheid
- Mogelijke opname in het Algemeen Pensioenfonds N.A. na een jaar dienstverband

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een curriculum vitae met kopieën van diploma's, dienen een week na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan mw. Ch.F. van Uytrecht, assistent administrateur, UNA, Jan Noorduynweg 111, Postbus 3059, tot wie men zich tevens voor verdere inlichtingen over de funktie kan wenden.

Ronny R. Ravenstein
Administrateur

UNA
Universidat Nashonal di Antia

Slechts 2-0 in De Meer

Oranje na ontluisterende start langs Joegoslavië

AMSTERDAM - Negen man uit de basis van het Nederlands elftal hebben bij Ajax gespeeld. De Meer is echter ander voetbal gewend dan het spel van de ploeg die woensdagavond een onbetekenende vriendschappelijke wedstrijd, na een ontluisterende eerste helft, met 2-0 van Joegoslavië won.

Beter, sneller, gedurfder en vooral agressiever werk dan wat het fletse Oranje liet zien. Degelijker verdedigen zelfs en vooral meer begeerte naar de bal. De manier waarop de weinig geïnspireerde Joegoslaven in de eerste helft konden rondspelen was bijna genant, de doelpunten die Menzo moest voorkomen, tekenden zijn klasse.

Na rust leek Nederland zich te verbeteren, maar dat was weinig anders dan schone schijn. Joegoslavië verslechterde. Het vroege vertrek van Savicevic (Van Tiggelen pakte hem hard aan) deed het elftal geen goed. Het afscheid in de rust van Stojkovic haalde iedere lijn uit het spel van de elf van Ivica Osim.

De coach van Joegoslavië had alleen maar een goede eerste helft gezien, waaraan hij onmiddellijk toevoegde dat een compleet Nederland beter kan voetballen en een volledig Joegoslavië zeker. "Mijn spelers waren vermoeid, Stojkovic had een hele tijd niet meegedaan, een halve wedstrijd was voor hem meer dan voldoende. In de tweede helft verslapte onze concentratie, maar voor rust hebben wij het goed gedaan, kansen gekregen en Nederland uit de buurt van ons doel gehouden." Tegen een elftal zonder leider kon Nederland eindelijk -en soms zelfs goed- uit de voeten. Steeds beter in feite en dat had veel te maken met het vertrek van Ronald Koeman en Frank Rijkaard uit het elftal dat zonder Van Basten, Bergkamp en Gullit veel miste.

De Joegoslaven kunnen met artiesten als Savicevic, Stojkovic en Vujacic wonderschone figuren op het middenveld tekenen. Verder lijkt de belangstelling niet te reiken, getuige de eenzaamheid van spits Kodro. Doordat echter Rijkaard noch Wouters de directe strijd op het middenveld aandurfde, ontstond er toch een handvol kansen, voor Kodro, Brnovic en Jugovic. Menzo toonde zich op die momenten een volwaardig international. Na het tweede vertrek uit de kleedkamer had Nederland iets meer vuur en felheid meegenomen, maar er was door het "leeghalen" van het Joegoslavische middenveld, ook geen tegenstander meer die overmoed kon afstraffen. Slechte passes van Richard Witschge of Rijkaard, hielden niet langer dreiging in voor de eigen rijen, want de tegenstander vond een halve wedstrijd meer dan genoeg.

Michels telde de uitslag, maar bekende ruiterlijk dat de eerste helft er niet goed had uitgezien. "Het spel van de tegenstander was ons onbekend, zij hadden veel balbezit, waren technisch sterk en zij bewogen voortdurend. Je hebt dan wat problemen om je daarop in te stellen." "Wij hadden te veel balverlies, de opbouwende middenvelders, Wouters en Rijkaard kregen weinig gelegenheid steun te verlenen aan de aanval, zij bleven noodgedwongen veel achter hangen. Na rust is dat allemaal veranderd. Ik vond dat wij toen uitstekend gespeeld hebben en na het eerste doelpunt hebben wij zelfs vleugeltjes gekregen." Het elftal, met Van Aerle in plaats van Koeman, die liever niet met anderhalf uur belast wilde worden en met Blind als vrije verdediger speelde in ieder geval geïnspireerder. Het leverde twee goede doelpunten op. De eerste, een goed kwartier na rust was een patentgoal van Kieft, de tweede het gevolg van een goede combinatie waar Van Vossen, Van 't Schip, Kieft en afmaker Wouters een nuttig deel aan hadden." Van Vossen slaagde, net als Viscaal in Portugal, bij zijn eerste optreden. Na Bergkamp, Van Basten en Kieft heeft Nederland dus een vierde en een vijfde spits. "Van Vossen", vond Michels, "is voortdurend bezig, hij geeft nooit op en het is een prestatie als je in je eerste wedstrijd helemaal niet uit de boot valt, maar voor Van Basten en Bergkamp hebben wij geen vervangers nodig."

Op andere plekken in het elftal zou de ploeg wel gebaat zijn met meer concurrentie, al grapte Kieft dat er weer een speler bijgekomen is, die een gevaar is voor zijn positie. Witschge als bijnalinksachter is niet geschapen voor die plaats, Rijkaard ontweek de strijd met het Joegoslavische middenveld toen dat nog sterk was en Rob Witschge is niet de linkerspits die de Europese kampioen zoekt. Ook niet als Michels zijn vleugels een beetje laat hangen, waarbij Van 't Schip zich overigens wel zeer prettig voelt.

* * * * *

VOETBAL / DORTMUND - Stephane Chapuisat, de topscorer van Borussia Dortmund, is volgens zijn vader Pierre, tevens manager, rond met AS Roma over een driejarige verbintenis. Volgens een Italiaans blad heeft de club van de Duitsers Voller en Hassler ruim 11,5 miljoen gulden voor de Zwitser over. Getekend is er nog niets omdat Chapuisat in Dortmund nog een contract heeft tot medio 1993 met een optie voor nog twee jaar. Dat hij na het seizoen '92-'93 weg zou mogen voor zeven miljoen wordt door Borussia ontkend.

Vandaag uitspraak in zaak-Tyson



INDIANAPOLIS - Vandaag doet de rechter uitspraak over de hoogte van de gevangenisstraf voor Mike Tyson.

De voormalig wereldkampioen in het zwaargewicht, arriveert hier op de internationale luchthaven van Indianapolis. Hij is schuldig bevonden aan verkrachting van een deelneemster aan de Miss Black America-verkiezingen.

Er wordt een gevangenisstraf van zes à acht jaar verwacht.

Uitgeschakeld voor Europese titel

Jong Oranje via Australië mogelijk toch naar Barcelona

VAXJO - Het Olympisch elftal ziet nog eens wat van de wereld. Weliswaar blijft het Olympisch dorp voorlopig uit beeld voor de talenten, maar met een omweg via Australië is het bereiken van Barcelona nog altijd mogelijk.

Na de zege in Utrecht tegen Zweden (2-1), twee weken geleden, verloor de ploeg van Nol de Ruiter woensdag in Vaxjo met 0-1, waardoor de dubbeltel-regel in het voordeel van de Scandinaviërs besliste.

De Olympiërs gingen in de wachtkamer. Meteen na afloop heerste de onduidelijkheid. Zeker was alleen, dat de ploeg was uitgeschakeld in de kwartfinales van de Europese titelstrijd van voetballers tot 21 jaar. Wat de Olympische Spelen betreft restte tenminste een herkansing tegen de winnaar van de groep Oceanië. Maar Oranje kon zelfs nog rechtstreeks naar Barcelona als Denemarken in Zabre van Polen zou winnen. Dat duel duurde na het eindsignaal in Vaxjo nog een uur en eindigde na een Deense voorsprong in 1-1.

Feyenoord-trainer Wim Jansen lachte als een boer die nodig naar de tandarts moet toen hij hoorde van de mogelijke reis naar het land down under. Twee duels, die voor 15 mei dienen te zijn afgewerkt. Alsof Taument en Van Gobbel met Europa Cup-, beker- en competitieverplichtingen niets anders te doen hebben. En wat te denken van Louis van Gaal van Ajax, die Vink, Roy, Kreek, Frank de Boer en Van der Sar afstaat? Het lijkt logisch te proberen met de FIFA en de Aussies af te spreken een duel op neutraal terrein te spelen, maar daarover viel woensdag geen beslissing.

Jong Oranje verscheen met een op papier aanvallende opstelling op de sappige grasmat van voetbalclub Osters Vaxjo, die voor het eerst dit jaar werd gebruikt. Zoals de spelers het wilden. Met Taument, Meijer en Huiberts draafden drie spitsen op. Van Gobbel, Maas, Numan en Kreek bevolkten het middenveld. Tot de rust hield Nederland vrij eenvoudig stand, hoewel van goed voetbal geen sprake was. Alleen rond het kwartier kregen de Scandinaviërs enkele goede kansen. De beste toen Rodlund doelman Zoetebier passeerde, maar Roest de bal vlak voor de doellijn achterhaalde. In de tweede helft nam de chaos toe. Vink oogde alleen rustgevend, was dat niet. Frank de Boer: "we waren te onrustig, te paniekerig." Gunstig was alleen, dat Nederland aanvallend meer ruimte kreeg. De Zweedse coach Andersson had met Axeldahl een extra spits gebracht. Brolin, overgekomen uit Parma, toonde steeds meer zijn klasse. De Ruiter en zijn mannen hadden vooraf steeds gezegd de kleine spits niet te vrezen. Ze vonden de verhalen over de Zweedse held allemaal overdreven.

Maar de 22-jarige zwierf, pingelde, passte, stoorde. Meteen na de pauze redde Zoetebier op een inzet van hem, even later voorkwam Vink met een overtreding een doorbraak. Daarna leek Nederland de controle te hervinden. Numan had pech met een lobje, een teruggelegde bal van Meijer kwam bij een Zweed terecht. Nog een spits extra bij zweden bracht de beslissing. De donkere Simpson was zes minuten in het veld, toen hij een lange bal doorkopte naar Brolin. De spits die EK en Olympische Spelen wil meemaken soleerde handig en legde de bal klaar voor Simpson: 1-0.

Het slotoffensief leverde niets meer op dan een schitterend schot van Roy, geblokt door doelman Ekholm. Uitgelaten vierden de Zweden de kwalificatie. Ze gaan een mooie voetbalzomer tegemoet, met de Olympische Spelen en niet te vergeten de Europese titelstrijd in eigen land.

Tijdens hoogte-stage betrapt

Duitse doping-koorts slaat van atletiek over op zwemmen

HAMBURG - Ook in Duitsland houdt de dopingkoorts aan. Anderhalve maand na de jarenlange schorsing van atlete Katrin Krabbe en twee collega's, is de zwemsport aan de beurt.

De Duitse zwembond maakte de uitsluiting van de Hamburger Sven Hack... voor zes maanden bekend.

De vrijeslag-zwemmer is tijdens een hoogtestage in Flagstaff, in de Amerikaanse staat Arizona, betrapt op het gebruik van een verboden spierversterkend middel. het laboratorium van Manfred Donike bleek zowel de A- als B-proef positief.

De 21-jarige Hackmann die het nooit verder ... gebracht dan de (West)Duitse B-selectie, was op eigen kosten naar Flagstaff gegaan om "op niveau" te trainen. Hij verklaarde daar een blessure te hebben opgelopen en die te hebben laten ... delen met een anabole injectie.

Om welk oplapmiddel het ging, was hem pas later ... de eerste analyse in Keulen -duidelijk geworden. ...mann tekende geen beroep aan, maar benadrukte dat hij niets kwaads, c.q. prestatiebevorderends, in ... had.

Derde uitdager WBC

Tuur dicht bij titel-gevecht

MEXICO-STAD - Regilio Tuur is volgens de "World Boxing Council", een van de toonaangevende wereldboksbonden, hard op weg naar een gevecht om de wereldtitel in het zwaarvedergewicht.

De Rotterdammer, die na de Olympische Spelen van Seoul vanuit New York een imposante profcarrière opbouwde, is volgens de WBC in zijn klasse momenteel de nummer vier van de wereld.

Tuur bezet de derde plaats op het gepubliceerde lijstje van potentiële uitdagers van regerend wereldkampioen Azumah Nelson uit Ghana. De Nederlander moet alleen de Amerikaan Gabriel Ruelas en de Australiër Jeff Fenech, die onlangs vergeefs probeerde tegen de Ghanees Nelson zijn vierde wereldtitel in evenzovele gewichtsklassen binnen te halen, nog voor zich dulden.

Kevin Kelly, het iets lichtere trainingsmaatje van Tuur, is bij de WBC momenteel de eerst aangewezene voor een titelgevecht in het vedergewicht of de Britse wereldkampioen Paul Hodkinson.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO (Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN (Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE (Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

GRAND PRIX 1992 (K.A. Capablanca)
28 en 29 maart toernooi 15 min. durend - inschrijving (tel.:681132 - 624774) voor 16.00 uur.

\. . . . .

Coach Genoa naar Internazionale

GENUA - Coach Osvaldo Bagnoli verlaat aan het einde van het seizoen de Italiaanse voetbalclub Genoa.

De trainer van ... komende tegenstander van Ajax in de halve finale van de strijd om de UEFA-beker, gaat bij de Milanese topclub Inter werken. Bagnoli gaf privé-omstandigheden op als reden voor het vertrek.

Voorzitter Spinelli van Genoa betreurt het ... van zijn oefenmeester ... heeft een keurige verklaring gegeven voor zijn ve... We moeten zijn beslissing accepteren", aldus Sp... die verwoede pog... ondernam Bagnoli voor ... club te behouden.

De trainer prefe... echter Milaan als werkterrein, omdat hij dan dichter bij zijn familie zit.

Bij Inter werkt mo... teel de Spanjaard ... Suarez, die in januari ... ontslagen Corrado O... opvolgde. Suarez tekende ... het einde van het seizoen.

* * * * *

VOETBAL / ABERDEEN - Het Schotse voetbalteam voor spelers onder 21 jaar heeft de halve finales bereikt van het Europees kampioenschap door Duitsland met 4-3 ... baas te blijven. De Duitsers, die onlangs in Bochum ... verder kwamen dan 1-1 tegen de Schotten, verspeelden ... Aberdeen een voorsprong van 3-1 en kwamen daardoor ... een bijkomende tegenvaller, met slechts een punt uit twee duels in de Olympische wachtkamer terecht.

Hart-ritmestoornissen einde Olympische droom

Nederlandse bokser vlak voor kwalificatie-duel afgekeurd

SAN PELLEGRINO - Jizhar Jacobus was in het Olympische kwalificatietoernooi boksen in de Italiaanse plaats San Pellegrino al uitgeschakeld voor hij in de ring was verschenen. De toernooiartsen keurden de Amsterdamse lichtweltergewicht af wegens hart-ritmestoornissen.

De enige Nederlander, die op de eerste dag in actie kwam, was zwaarwelter Orhan Delibas. Hij versloeg de Bulgaar Milen Djoerelov op punten (10-4) en bokst tegen de Spanjaard Martinez. Welter Han Doorenbosch bokst zijn eerste partij tegen de Pool Wiestaw Matyszo.

Jacobus kreeg in de ochtend bij de keuring, waarbij drie artsen aanwezig waren, te horen dat er problemen waren. "Die mensen schudden het hoofd en zeiden dat het niet goed met hem was", zei ploegleider Rinus Schulein.

"Ze vertelden er niet bij wat er aan scheelde. Jacobus moest buiten wachten totdat de keuring van de andere deelnemers afgelopen was. Daarna is hij nog eens onderzocht in een aparte kamer. Toen kwamen de drie artsen unaniem tot de conclusie dat hij een mogelijke hartvergroting had. Ze hadden ook een ruis gehoord en ritmestoornisssen geconstateerd. Daarop werd hij afgekeurd."

Jacobus had vrijdag op Sportcentrum Papendal nog gepraat met bondsarts Ed van Wijk. "Ik heb hem gevraagd of er klachten waren", aldus de arts uit Sassenheim, die vier jaar aan de NBB is verbonden.

"Hij had wat last van een lichte handblessure. Daar heb ik even naar gekeken. Er was geen aanleiding voor een uitgebreidere keuring. De leden van de selectie worden een keer per jaar uitvoerig gekeurd. Dat is in december gebeurd. Alles was toen perfect. Ook bij de keuring van zijn clubarts Grootenhuizen op de KMA in Breda in september werd niets abnormaals geconstateerd."

Schulein maakte zichzelf verwijten, dat hij de startboekjes van de internationale amateur boks associatie (AIBA) tevoren niet goed had gecontroleerd. "Ik was dat eerlijk gezegd vergeten", gaf hij toe. "Normaal hoort er op de eerste twee pagina's het resultaat van een gehouden keuring te staan. Dan is ... keuring op een toernooi een formaliteit. Nu waren de artsen strenger omdat er geen aantekeningen zagen staan."

Van Wijk achtte dit achteraf niet meer van belang. "Het is natuurlijk op zich een nalatigheid", zei hij. "Er het is niet de eerste keer dat officials zoiets vergeten. Maar ik heb geen enkele aanleiding het oordeel van de Italiaanse artsen in twijfel te trekken.

Bovendien heeft de mij bekende Belgische arts Linda Grijp bij Jacobus 's avonds dezelfde afwijkingen geconstateerd. Ook zij achtte het beter dat die jongen niet bokste. Dat zegt mij genoeg. Dan is die nalatigheid van dat boekje niet relevant. Natuurlijk had ik de aantekeningen genoteerd als ik maar de beschikking had over dat boekje.

Van Wijk zal Jacobus na terugkomst in Nederland, vermoedelijk na het weekeinde, direct naar een cardioloog sturen. "Er is geen enkele reden tot paniek. Zelfs van een verkoudheid kan je bij even van slag raken. E... nogmaals, zijn eerdere keuringen waren prima.

Huisarts voorziet kernploegleden van dope

Schaatscoach Krook in aanval op beschuldigingen dope-gebruik

BUTTE - Schaatscoach Ab Krook kiest de aanval in de confrontatie met huisarts Michiel Karsten. Krook voelt zich aangetast in zijn integriteit door de beschuldigingen, die Karsten begin deze week heeft geuit.

De mannencoach is er van overtuigd dat geen van zijn schaatsers ooit contact heeft gehad met de Haarlemse huisarts, die zegt dat hij kernploegleden van anabole steroïden heeft voorzien ten behoeve van de voorbereiding op de Olympische Spelen van Albertville.

Karsten liet overigens in het midden of de schaatsende gebruikers van de spierversterkende middelen mannen dan wel vrouwen waren en weigerde, zich beroepend op zijn beroepsgeheim, ook namen te noemen. Krook zei een confrontatie met de "openhartige" arts in aanwezigheid van zijn kernploegleden zeker aan te durven. "Dat is zelfs noodzakelijk. Het Nederlandse schaatsen en de Nederlandse schaatsers zijn in het geding. Dit pik ik niet", verklaarde Krook.

De schaatscoach vreest tevens dat zijn naam door de zaak wordt aangetast. Krook heeft duidelijk gemaakt dat van voortzetting van zijn dienstverband bij de schaatsbond bepaalde voorwaarden zijn verbonden. Hij zegt inmiddels drie aanbiedingen te hebben ontvangen, waarvan hij er een serieus acht. "Dat op deze manier mijn naam wordt besmeurd, pik ik ook niet."

Onmiddellijk nadat Krook van de uitspraken van Karsten vernam, is hij bij de vijf in Calgary aanwezige kernploegleden langs gegaan. "Ik heb ieder apart gevraagd of ze hem kenden en of ze wat van hem hadden gekregen."

NOOIT VAN GEHOORD

Falko Zandstra en Rintje Ritsma bleken nog nooit van de naam te hebben gehoord, Bart Veldkamp, Thomas Bos en Arjen Schreuder ontkenden de arts te hebben bezocht en anabolen van hem te hebben ontvangen. De Nederlandse schaatsers waren het afgelopen weekeinde in Calgary voor het toernooi om het wereldkampioenschap, waar Zandstra als tweede eindigde.

Bij aankomst in Butte, waar het komend weekeinde de wereldbekerfinale wordt gehouden, bleek de zaak al een internationaal karakter te hebben gekregen. De opschudding haalde het sportjournaal van KXLF, een aan CBS gelieerd lokaal tv-station. Ook een Noorse krant had van de affaire lucht gekregen.

Krook reageerde duidelijk geïrriteerd op die belangstelling. "Als er geroepen wordt dat sporters pakken en ze ontkennen, dan blijft er toch die kwade reuk. Wij ontkennen. Zelfs als degene die ons beschuldigt niets kan bewijzen, blijft er toch een zweem hangen. Daarom wil ik hem tot duidelijkheid dwingen."

De schaatsbond heeft aangekondigd eerst met de kernploeg allrounders - inclusief de niet in Butte aanwezige Ben van der Burg en Leo Visser - te willen spreken, alvorens eventueel stappen te ondernemen. Eerste gelegenheid daarvoor is 30 maart als de jaarlijks evaluatiebijeenkomst met de BCK (begeleidingscommissie kernploegen) op de agenda staat. Dat is de dag na terugkeer uit Noord-Amerika.

Krook nam tussen de beslommeringen door ook nog een kijkje op de op 1679 meter hoogte gelegen schaatsbaan in de staat Montana. Als gevolg van langdurige dooi was de ijspiste in bedenkelijke staat. "Poreus. Het beton kwam er echt uit." Het is de bedoeling dat er de komende dagen aan de ijskwaliteit wordt gewerkt. Mede omdat er lente-achtig weer is verwacht, wordt vrijdag en zaterdag al om acht uur in de ochtend gestart.

Omhelzing in Argentinië



■*BUENOS AIRES —Carlos Menem de president van Argentinië omhelst zijn collega-president van Nicaragua, Violeta Barrios de Chamorro wanneer ze aankomt op het vliegveld Jorge Newbery in Buenos Aires. Zij brengt een beleefdheidsbezoek van twee dagen aan Argentinië.*

Irak krijgt opdracht om kernfabriek te vernietigen

WENEN — Het Internationaal Atoomenergie Agentschap (IAEA) heeft Irak opgedragen een begin te maken met de vernietiging van zijn faciliteiten voor de produktie van kernwapens in Al-Atheer, zo heeft het IAEA woensdag verklaard.

"De vernietiging zal begin of media april beginnen onder toezicht van een IAEA-inspectieteam", zo staat in de verklaring. "Het maakt deel uit van de voortgaande vernietiging van Iraks kernwapenvermogen, die de IAEA uitvoert in navolging van resolutie 687" van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties.

Op een persconferentie spraken Iraakse functionarissen eerder woensdag tegen dat de fabriek in Al-Atheer bestemd was voor de produktie van kernwapens. Het in Wenen gevestigde IAEA gaat er van uit dat de fabriek in Al-Atheer in staat is kernwapens te produceren.

Het agentschap baseert zijn conclusie op "de resultaten van IAEA-inspecties, op de gedetailleerde analyse van de plannen die in de documenten stonden die uit Irak zijn meegenomen en op de erkenning door Irak, zoals bevestigd werd tijdens het overleg, dat bepaalde gebouwen in Al-Atheer bestemd waren voor activiteiten die te maken hebben met de ontwikkeling van kernwapens".

* * * * *

PAARDESPORT / WOLVEGA - Acteurs en actrices uit Medisch Centrum West en Spijkerhoek klimmen dinsdagavond 7 april in Wolvega op de sulky voor een draverij ten bate van UNICEF. De deelnemende artiesten trainen daarvoor momenteel bij Fred de Zoete. De organisatoren verwachten zo'n tien mille bijeen te brengen voor het goede doel.

Hoofdagent uit Tilburg schiet wachtmeester neer

KAATSHEUVEL — Een 31-jarige hoofdagent van de gemeentepolitie in Tilburg is woensdag gearresteerd nadat hij in Kaatsheuvel een wachtmeester van de rijkspolitie groep Loon Op Zand had neergeschoten.

Het slachtoffer is in kritieke toestand opgenomen in een ziekenhuis. De hoofdagent wordt poging tot moord ten laste gelegd. Volgens een woordvoerder van justitie in Breda ligt de reden van de schietpartij in de privésfeer.

Om kwart voor acht woensdagmorgen reed de hoofdagent in zijn auto aan de linkerkant langs een vluchtheuvel waarbij hij de wachtmeester, die samen met een collega in een bus van de rijkspolitie uit tegenovergestelde richting kwam, klemreed.

Hij stapte daarop uit, trok zijn dienstpistool en bedreigde de wachtmeester. Deze stapte uit en rende om de bus heen. De hoofdagent schoot hem daarbij neer. Het slachtoffer werd ondermeer geraakt in het onderlichaam.

Miniem verlies Wall Street

NEW YORK - Op de effectenbeurs van New York is de Dow Jones-index van de dertig belangrijkste fondsen woensdag kort voor het sluiten van de handel alsnog in de min gedoken. Vijf minuten voor het einde stond de index nog op 15 punten winst. De Dow sloot uiteindelijk op 3259,39 punten, 1,57 punt lager dan het slot van dinsdag. Op Wall Street werden woensdag 192 miljoen aandelen verhandeld, net zoveel als de dag ervoor.

De stemming werd bepaald door de cijfers over de orderontvangst voor duurzame verbruiksgoederen in februari, die geen duidelijke aanwijzing vormden van herstel van de Amerikaanse economie. Ook was de beurs in afwachting van de eerste kwartaalcijfers die in de eerste week van april naar buiten komen. Onder invloed van verkoopopdrachten door de computers tegen het einde van de handel verdween de winst. Die winst was tot stand gekomen dank zij koopjesjagers die afkwamen op het lagere koerspeil aan het begin van de handel.

De dollarkoers stond tegen het einde van de handel op de wisselmarkt van New York op f 1,8605 na f 1,8780 op dinsdag. In Amsterdam was de dollar in koers gedaald van f 1,8760 tot f 1,8650.

Explosies bij paleis president in Kabul

KABUL - Bij het presidentiële paleis in Kabul hebben zich dinsdag krachtige explosies voorgedaan, zo hebben ooggetuigen verklaard. Kort erna begonnen beschietingen met automatische wapens, die zeker een uur duurden. Het was niet onmiddellijk duidelijk wie er geschoten heeft. Eerder op de dag had de speciale gezant van de Verenigde Naties, Benon Sevan, een ontmoeting met de Afghaanse president Mohammed Najibullah, met leiders van diens partij en met minister van buitenlandse zaken Abdul Wakil. Sevan was dinsdag in Kabul aangekomen Op verzoek van de Afghaanse leiding. Hij zou woensdag weer vertrekken.

Geruchten over een staatsgreep of een eventuele machtsoverdracht binnen de Afghaanse leiding deden de hele dag de ronde in de hoofdstad.

Egypte laat gevangenen vrij na einde Ramadan

CAIRO — President Hosni Mubarak van Egypte heeft een decreet ondertekend om 3.500 gevangenen vrij te laten ter gelegenheid van het einde van de Ramadan, de islamitische vastenmaand. Dit hebben Egyptische kranten woensdag gemeld.

Uit het decreet valt niet op te maken of onder de gevangenen die op vrije voeten komen ook islamitische extremisten zijn. Honderden fanatieke moslims zijn in Egypte veroordeeld wegens acties gericht tegen de nationale veiligheid.

Gevangenen die tweederde van hun straf hebben uitgezeten en zich goed hebben gedragen, zullen van de maatregel profiteren. Veel Arabische landen gebruiken het einde van de Ramadan om gedetineerden vrij te laten. Meestal zijn politieke gevangenen en drugshandelaren van dergelijke strafkwijtscheldingen uitgesloten.



■ *BAGHDAD — Het hoofd van het VN-inspectie-team, Briton Derek Boothby, keert naar zijn hotel terug in Baghdad na een controle van verschillende plaatsen waar de Irakezen resten van hun vernietigde Scud-raketten zouden hebben begraven. De VN ziet erop toe dat Baghdad daadwerkelijk zijn ballistische wapens ontmanteld.*

VN-deskundige: "Nog duizenden chemische wapens over in Irak"

MANAMAH/BAGHDAD - De Verenigde Naties moeten in Irak waarschijnlijk nog duizenden chemische wapens vernietigen. Dat heeft het hoofd van een groep VN-deskundigen, de Fransman Michel Desgranges, dinsdag gezegd in Manamah, de hoofdstad van Bahrayn. Desgranges maakte bekend dat zijn groep van 26 deskundigen de afgelopen maand 463 raketten met chemische koppen onschadelijk heeft gemaakt. Dat gebeurde in Khamassiyah, 400 kilometer ten zuiden van Baghdad. De raketten hadden een reikwijdte van 25 tot 30 kilometer en de vernietigde lading had een gewicht van in totaal drie ton.

Een andere groep van 35 VN-inspecteurs, die zich nog in Irak bevindt, heeft de resten ontdekt van een twintigtal raketten die volgens Irakezen door henzelf zijn vernietigd, zo is dinsdag bekendgemaakt door de leider van de groep, de Brit Derek Boothby. Deze deed zijn mededelingen na een verrassingsbezoek aan Takrit, de geboorteplaats van de Iraakse president Saddam Husayn, 170 kilometer ten noorden van Baghdad.

In Takrit zijn geen chemische, biologische of nucleaire wapens noch raketten gevonden die hadden moeten worden vernietigd, aldus Boothby. De groep inspecteurs heeft sinds haar aankomst in Irak afgelopen zaterdag vier plaatsen bezocht. Op twee daarvan werden resten van raketten gevonden.

Boothby zei dat hij van de Irakezen een lijst had gekregen met vernietigde wapens en dat hij die lijst nu "verifieert". Hij sprak van "zakelijke en pragmatische" medewerking van Irak.

Baghdad lijkt beter mee te werken met de Verenigde Naties om zo een nieuwe confrontatie met de veiligheidsraad te voorkomen. De Verenigde Staten en Groot-Brittannië hebben met een militaire aanval gedreigd indien Irak niet voldoet aan de verplichting zijn wapens voor massavernietiging te ontmantelen.

Italiaanse neo-fascisten vrijgesproken van aanslag

ROME - Het Italiaanse hof van cassatie heeft dinsdag de vrijlating, wegens gebrek aan bewijs, bevestigd van twee neo-fascistische activisten. De twee waren ervan beschuldigd de aanslag beraamd te hebben op de Italicus-trein, waarbij in augustus 1974 12 doden vielen.

Op het vonnis, dat behelst dat de plegers van de aanslag 18 jaar na dato officieel onbekend zijn, is direct felle kritiek geleverd door de nabestaanden van de slachtoffers en door linkse politici.

Het hof van cassatie verwierp de redenering van de procureur-generaal die gevraagd had om vernietiging van het vonnis van een lagere rechtbank dat neerkwam op vrijlating van de twee neo-fascisten.

Het hof van cassatie achtte de verklaring van de kroongetuige, Aurelio Fianchini, onbruikbaar. De procureur zei te betreuren dat het hof van cassatie het onderzoek niet wil voortzetten "om de ware aard en de echte verantwoordelijken voor de aanslag op te sporen".

Libië vraag gerechtshof sancties te voorkomen

"Geen druk op uitlevering van Lockerbie-verdachten"

DEN HAAG — Libië heeft donderdag in krachtige bewoordingen het internationaal gerechtshof in Den Haag gevraagd sancties tegen Libië te voorkomen. Op de eerste dag van de hoorzitting over een door Libië aangespannen zaak betoogde de Libische vertegenwoordiger Mohamed Al-Faitouri dat Groot-Brittannie en de Verenigde Staten geen druk mogen uitoefenen tot uitlevering van twee Libische agenten in verband met de Lockerbie-affaire.

Al-Faitouri beschuldigde Londen en Washington van "illegale en arbitraire chantage". Volgens hem verbiedt de Libische wet uitlevering van eigen burgers en moet Libië het recht hebben de twee verdachten in eigen land te berechten.

Als het internationaal gerechtshof Libië niet in het gelijk stelt, schept dat een "vreselijk precedent", meent Al-Faitouri. Hij zei dat machtige landen als de Verenigde Staten en Groot-Brittannie dan de vrije hand krijgen om kleine landen tot uitlevering van burgers te dwingen.

Voor de hoorzitting in het Haagse Vredespaleis was buitengewoon veel belangstelling. Televisieploegen en journalisten uit de hele wereld gaven acte de presence. De jonge Libische vertegenwoordiger, tevens ambassadeur in België en Nederland, hield in het Arabisch een fel betoog.

Libie beroept zich op de conventie van Montreal uit 1971, tegen sabotage in de luchtvaart, die het land het recht zou geven de twee agenten zelf te berechten.

Juridische adviseurs van Libië betoogden tegenover de vijftien rechters van het hof dat de Verenigde Staten en Groot-Brittannië een proces in Libië niet bij voorbaat als partijdig van de hand kunnen wijzen.

Groot-Brittannië en de Verenigde Staten zullen in de komende dagen reageren op de Libische aantijgingen.

Libië heeft afzonderlijke zaken aangespannen tegen Groot-Brittannië en de Verenigde Staten en het heeft tevens in afwachting van een definitieve uitspraak gevraagd om "voorlopige maatregelen", vergelijkbaar met een kort geding, die binnen enkele weken kunnen worden afgekondigd.

Politie LA hield bewijs achter:

Zeventien jaar 'voor niets' in gevangenis

LOS ANGELES — Twee mannen zijn woensdag in de Verenigde Staten vrijgelaten nadat zij zeventien jaar ten onrechte gevangen hadden gezeten.

Clarence Chance (42) en Benny Powell (46) waren tot levenslang veroordeeld voor de moord op een hulpsheriff in Los Angeles in 1973.

Rechter Florence-Marie Cooper bood de twee mannen haar "welgemeendste verontschuldigingen" voor het onrecht dat hun was aangedaan. Chance en Powell werden na de uitspraak onmiddellijk in vrijheid gesteld.

Zij zei dat de politie van Los Angeles bij hun proces in 1975 opzettelijk bewijs heeft achtergehouden. Als de jury daarvan had geweten, zouden Chance en Powell zijn vrijgesproken, aldus Cooper.

De rechter droeg de politie op onmiddellijk een onderzoek in te stellen naar de handelwijze van de politiefunctionarissen die bij de zaak waren betrokken.

Volgens de advocaat van Chance heeft de politie getuigen gedwongen verklaringen tegen Chance en Powell af te leggen. Ook zou Chance in een politiecel hebben gezeten op het moment van de moord. Het openbaar ministerie steunde het verzoek van de advocaten om het tweetal vrij te laten.

***

Het effectenhoekmansbedrijf VAN DER MOOLEN wil een jubileumdividend uitkeren van 10 procent in aandelen ten laste van de agioreserve. De nieuwe aandelen hebben recht op dividend over 1992. Van der Moolen viert dit jaar zijn eeuwfeest.

***

De Franse BANQUE NATIONALE de Paris heeft vorig jaar een nettowinst behaald van 2,9 miljard frank (f 957 miljoen) na een winst van 1,6 miljard frank (f 528 miljoen) in 1990. De toevoeging aan de stroppenpot werd vergroot van 7,1 miljard tot 8,1 miljard frank (2,67 miljard).

Indel stuwt bedrijfscommunicatie weer op

WILLEMSTAD — De installatie van het IndelCom systeem, het nieuwste radiocommunicatie netwerk van Indel, betekent een doorbraak op het gebied van bedrijfscommunicatie op de Nederlandse Antillen. Met IndelCom, dat geschikt is voor bereik over het hele eiland, zullen alle irritaties en tekortkomingen van de bedrijfscommunicatie tot de verleden tijd behoren.

Een veel gehoorde klacht in de bestaande bedrijfscommunicatie is het feit dat veel ondernemingen het toegewezen kanaal met elkaar moeten delen. Vaak kan men niet praten omdat het kanaal bezet is of omdat men brutaalweg onderbroken wordt. Aangezien andere personen mee kunnen luisteren durft men vaak geen informatie vrij te geven.

Het IndelCom systeem biedt echter zowel grote als kleine bedrijven de mogelijkheid om een ongestoorde bedrijfscommunicatie te voeren via een eigen kanaal. Een bedrijf kan ook meerdere kanalen toegewezen krijgen, zodat bijvoorbeeld een directeur gericht en ongestoord kan communiceren met een hoofduitvoerder.

Afgezien van een eigen kanaal, biedt IndelCom meer garanties om de vertrouwelijkheid van gegevens te waarborgen. Het afluisteren van gesprekken door derden wordt grotendeels belemmerd omdat het systeem — iedere keer dat de gebruiker op een zendtoets drukt —een andere "repeater" oftewel "relay-station" kiest. Deze keuze geschiedt niet volgens een logische manier of een vooraf geprogrammeerde manier. Daarnaast kan men indien gewenst de hoogste vorm van "scrambling" technieken integreren binnen het IndelCom systeem zodat afluisteren helemaal onmogelijk wordt gemaakt.

Het IndelCom systeem is een "island-wide" communicatie systeem. De "repeaters" (die de signalen ontvangen en deze op een andere frequentie uitzenden) worden op verschillende locaties gegroepeerd om een bereik over het hele eiland te garanderen. Ook bedrijven die blijvend op Banda Abou gevestigd zijn kunnen hierdoor over een optimale bedrijfscommunicatie beschikken.

Ook de computertechnologie doet zijn intrede binnen het radiocommunicatie systeem. In het IndelCom systeem is het reeds nu mogelijk mobiele dataterminals te koppelen aan de hoofdcomputer van het bedrijf. In een voertuig van een transportbedrijf kan men nu een computerterminal installeren waarmee alle afleveringen direct genoteerd kunnen worden. Desgewenst kan een faxmachine in de auto geïnstalleerd worden voor het wederzijds doorgeven van berichten. Het is ook mogelijk status en voorgeprogrammeerde alfanumerieke boodschappen door te geven aan een centrale post. Het kantoor weet dan bijvoorbeeld welke units operationeel zijn en welke voertuigen al aan het werk zijn.

In de tweede fase wordt het systeem voorzien van een "multi-site controller". Met behulp hiervan is het ook mogelijk om bestaande radio-communicatie systemen te integreren in IndelCom, zodat men al naar gelang het budget op het nieuwe systeem kan uitbreiden. Praktisch is het mogelijk ook de systemen op de andere eilanden aan elkaar te koppelen. Zonder te weten waar betrokken personen zich bevinden kan men dan direct in verbinding staan met personen werkend binnen het systeem.

Tegen het einde van het jaar zal bekeken worden of het economisch verantwoord is het zogenaamde "automatic vehicle location" systeem in te passen in het IndelCom systeem. Met dit systeem kan een organisatie op een kaart de verschillende bedrijfsvoertuigen zien rijden zodat men beter in staat is controle uit te oefenen. Men zal zelfs in staat zijn bepaalde gegevens van de voertuigen in de gaten te houden zoals bijvoorbeeld de snelheid, een technisch mankement, of de benzinestand.

DE NEDERLANDSE

TOP 40

IEDERE VRIJDAG VAN 15.00 - 19.00 UUR.
<< LASER 101 >>
PRESENTATIE: WILLEM DEKKER

DOE MEE MET DE TOP-40 PRIJSVRAAG & MAAK KANS OP VELE LEUKE PRIJZEN

Deze Week	Vorige Week	Aantal Weken	Titel / Artiest
01	01	08	TWILIGHT ZONE-2 unlimited
02	04	06	GOODNIGHT GIRL-wet wet wet
03	08	04	UNDER THE BRIDGE-red hot chili peppers
04	03	10	DON'T TALK JUST KISS-right said fred
05	02	09	I CAN'T DANCE-genesis
06	06	10	WHEN YOU TELL ME THAT...-diana ross
07	14	03	WE GOT A LOVE THANG-ce ce peniston
08	09	05	CASSER LA VOIX-patrick bruel
09	20	02	HUMAN TOUCH-bruce springsteen
10	07	06	I WONDER WHY-curtis stigers
11	12	03	ONE-u2
12	05	07	REMEMBER THE TIME-michael jackson
13	10	05	MISTADOBALINA-del tha funkee homosapien
14	24	02	AMERICA: WHAT TIME IS LOVE?-the klf
15	21	03	NOVEMBER RAIN-guns 'n roses
16	11	05	HELA HOLA(tut hola)-pater moeskroen
17	18	04	TEARS IN HEAVEN-eric clapton
18	19	06	ALTIJD HEB IK JE LIEF-clouseau
19	33	02	BLIJF JIJ VANNACHT BIJ MIJ-gordon
20	35	02	COME AS YOU ARE-nirvana
21	–	01	KAPLAARZEN-dingetje
22	22	04	IK WOU DAT IK...lee towers & bart de graaff
23	26	03	CHIC MYSTIQUE-chic
24	16	05	COLD DAY IN HELL-gary moore
25	–	01	MAD ABOUT THE BOY-dinah washington
26	13	15	DON'T LET THE SUN...-g.michaels/e.john
27	34	02	LAID SO LOW-tears for fears
28	–	01	TO BE WITH YOU-mr. big
29	25	04	I WANT TO LIVE-gavin friday
30	23	04	FEEL SO HIGH-des'ree
31	38	02	PULLOVER-speedy j
32	29	04	WOMAN, WOMAN-rene froger
33	17	10	RODE SCHOENTJES-booming support
34	31	03	ALIE-MENTATIE-johnny
35	–	01	SONG OF OCARINA-diego modena & j p audin
36	40	02	LOVE THING-tina turner
37	39	02	SEX, MANNEN EN GELD-hanny
38	–	01	STAY-shakespears sisters
39	15	09	FINALLY-ce ce peniston
40	37	03	ALLEMOAL AN DE...-mannenkoor karrespoor



AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.30 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel, tel.: 8896.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

GALERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya Grandi 70): openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

LVV: **openingstijden Slachthuis** i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

****

Azeri's in juni naar de stembus

MOSKOU — De Azerbajdzjanen kunnen over tweeëneenhalve maand, op 7 juni, een nieuwe president kiezen.

Dat heeft het parlement van Azerbajdzjan woensdag besloten op een buitengewone zitting in de hoofdstad Bakoe, zo meldt het plaatselijke persbureau Toeran.

De verkiezingen waren nodig geworden nadat president Ajaz Moetalibov begin deze maand aftrad onder sterke druk van de nationalistische oppositie. Na het aftreden van Moetalibov is de voorzitter van het parlement, Jagoeb Mamedov, benoemd tot interim-president.

WASHINGTON — De Amerikaanse president, George Bush, zal donderdag een medisch onderzoek ondergaan, zo heeft de woordvoerder van het Witte Huis, Marlin Fitzwater, dinsdag meegedeeld.

Fitzwater zei dat het gaat om een routine-onderzoek en niets te maken heeft met nieuwe gezondheidsproblemen van de president. Het gaat om Bush' jaarlijkse onderzoek waarbij diens hart en bloed zullen worden onderzocht. Ook wordt gekeken naar staar in het linkeroog van de president, aldus de woordvoerder.

Gunstig rentetarief

Bührmann Tetterode Curaçao komt met obligatielening

WILLEMSTAD/AMSTERDAM — Bührmann-Tetterode Antilliana N.V., kantoorhoudende op Curaçao, gaat over tot het uitgeven van een 5 jarige 8¾% obligatielening voor een bedrag van NLG 150 miljoen. De uitgifte zal geschieden tegen een koers van 100,25% waardoor het effectief rendement 8.69% zal bedragen. De lening zal onvoorwaardelijk gegarandeerd worden door de moedermaatschappij Bührmann-Tetterode N.V. in Amsterdam, Nederland. Voor de lening zal notering aan de beurs in Amsterdam aangevraagd worden.

Op 13 april a.s. zal de ondertekening van de uitgifte-overeenkomst plaatsvinden door de directie van Bührmann-Tetterode Antilliana N.V. en vertegenwoordigers van ABN AMRO Bank N.V. als leider van het bankensyndicaat.

Ook vorig jaar heeft Bührmann-Tetterode Antilliana N.V. een obligatielening ad NLG 150 miljoen op de Nederlandse kapitaalmarkt geplaatst, welke emissie een groot succes was.

De Bührmann-Tetterode Groep is ontstaan in 1963 door een fusie tussen twee gerenommeerde ondernemingen, te weten G.H. Bührmann's Papiergroothandel en Lettergieterij Amsterdam v/h N. Tetterode. Beide bedrijven hadden een historie, die terugging tot het midden van de 19de eeuw.

Tot de BT-Groep behoren ca. 60 bedrijven, waarvan het merendeel is gevestigd in Nederland en andere West-Europese landen. Echter ook in Noord-Amerika en het Verre Oosten is de groep vertegenwoordigd. BT is wereldwijd actief met vijf divisies in drie strategische sectoren. De eerste twee sectoren betreffen "service en distributie", de derde "produktie en verkoop".

De BT-Groep realiseerde in 1991 een omzet van NLG 5,58 miljard en een nettowinst uit gewone bedrijfsuitoefening van NLG 193,1 miljoen. De aandelen van Bührmann-Tetterode N.V. zijn genoteerd aan de beurzen van Amsterdam en Londen en worden verhandeld in de vorm van ADR's in New York.

***

Het aantal werklozen in Frankrijk is in februari met 16.300 gestegen tot krap 2,88 miljoen. Dat komt neer op 9,9 procent van de beroepsbevolking. De cijfers, die afkomstig zijn van het ministerie van werkgelegenheid in Parijs, zijn gecorrigeerd voor seizoensinvloeden.

Delegatie teruggekeerd

Booi: 'Onderwijsoverleg in Nederland was zeer vruchtbaar'

KRALENDIJK — De onlangsbijgewerkte onderwijsnota Na kaminda pa un mihor Enseñansa was voor de Bonaireaanse delegatie, Inspecteur-generaal De Jager van het ministerie van Onderwijs en de vertegenwoordigers van het Kabna, de leidraad voor besprekingen hoe op korte, middellange en lange termijn het onderwijs op Bonaire verbeterd zou kunnen worden. Een uiterst belangrijk onderwerp was de bespreking over de nieuwe Nederlandse taalmethode en de nieuwe rekenmethode, die samen rond één miljoen gulden moeten gaan kosten. Nederland is bereid dat bedrag op tafel te leggen. "Dit wordt een gestructureerde aanpak van de educatieve sector in onze gemeenschap", aldus gedeputeerde Ramoncito Booi afgelopen dinsdagmiddag tijdens de persconferentie.

De gestructureerde aanpak betekent dus, dat niet alleen het onderwijs de aandacht heeft, maar dat het beleid gericht is op alle bijkomende factoren die met onderwijs en opvoeding te maken hebben. De afgelopen week in Nederland aangeboden nota omvat meer dan de reorganisatie van het Bonaireaanse onderwijs. Een groot aantal aanbevelingen wacht op uitvoering en dat zijn de rehabilitatie van de scholen, de al eerder genoemde invoering van de nieuwe taal- en rekenmethode en de bijscholing van de zittende leerkrachten.

Gedeputeerde Ramoncito Booi preciseerde de uitgebrachte onderwijsnota: "Om het vele werk te kunnen verzetten dat ons wacht en om dat op organisatorisch juiste manier te doen zal de nota vertaald moeten worden in verschillende projecten. Projecten die wij op ons zelf niet kunnen realiseren omdat ons daar de financiën en de mensen voor ontbreken. Daarom is er een Bonaireaanse delegatie naar Nederland vertrokken om de nodige technische en financiële steun te vragen, onderwijsinstituten te bezoeken en de praktijk van alle dag te zien. Ten slotte is er ook getracht om deskundigen te vinden die op Bonaire kunnen komen werken".

Die Bonaireaanse delegatie bestond uit gedeputeerde Ramoncito Booi, het hoofd van BVO Raymundo Saleh, het hoofd van SEF Pancho Cecilia en de samensteller van de onderwijsnota drs Eus Anthony. In Nederland werden drie vergaderingen belegd op het Ministerie van Onderwijs, terwijl in één geval een bezoek werd gebracht aan het Kabna.

Voldoende aandacht werd er bij deze vergaderingen besteed aan de aankoop van de Nederlandse taalmethode en die voor rekenonderwijs. De taalmethode is voor de kleuterscholen en de basisscholen. Er zullen twee deskundigen naar Bonaire komen, om de introductie van de beide nieuwe methoden te begeleiden. Uiteraard zal er ook aandacht besteed worden aan de eigen vaardigheid van de leerkrachten in het Nederlands, die ook een gedegen bijscholing zullen krijgen in kennis, vaardigheid en didaktiek om het Nederlands op een aanvaardbare manier in de school te brengen.

Tijdens de persconferentie attendeerde gedeputeerde Booi er op, dat de vorm van bijscholing nog nader bekeken moet worden. De mogelijkheden liggen buiten de schooluren, maar ook gewaagde Booi van bijscholing gedurende de werktijd. Deze projecten zijn volgens Booi van urgent belang en zullen op korte termijn gerealiseerd worden. Nederland is bereid gebleken om in principe alle gevraagde projecten te financieren.

Door de onderwijsdelegatie werd in Nederland gebruik gemaakt van de gelegenheid door een groot aantal scholen te bezoeken. Een daarvan was de Katholieke Technische School (K.T.S.) in Voorhout (bij 's-Gravenhage). Aan deze school wordt speciale aandacht besteed aan Consumptieve Techniek en dat is een lesonderdeel, dat ook binnenkort op de SGB gegeven zal worden.

Dit kan een voorbereiding zijn op de komende werkzaamheden in de toeristenindustrie. Ook een school in Leiden werd bezocht waar men ver gevorderd is met het systeem om de leerlingen klaar te maken voor de administratieve sector. Dat zal ook op de Scholengemeenschap op Bonaire toegepast kunnen worden. Ook heeft de delegatie zich georiënteerd in het beroepsonderwijs. Dat gebeurde bij de Stichting Vakonderwijs Horecabedrijven in Zoetermeer (nabij Rotterdam).

Aan die school is een leerlingenstelsel verbonden voor het restaurant- en hotelwezen. In 's-Hertogenbosch is het Katholiek Pedagogisch Centrum gevestigd. De Bonaireaanse delegatie heeft ook daar een kijkje genomen en zich laten voorlichten over begeleiding en bijscholing van zittende leerkrachten.

Ook werd gesproken over het beter functioneren en organiseren van scholen en tenslotte werd de mogelijkheid onderzocht om Eus Anthony een drietal dagen door het K.P.C. te laten begeleiden, zodat hij zich beter kan oriënteren en verdiepen in de materie.

Een belangrijk bezoek was ook aan de Nederlandse Inkoop Centrale (N.I.C.) in Zwolle. Daar is onder andere alle materiaal aanwezig die nodig is als inventarisatie voor de keuken en het restaurant van de hotelvakschool van de SGB.

Ten slotte werd in Rotterdam een instituut bezocht, waar methoden ontwikkeld worden voor buitenlandse kinderen die Nederlands moeten leren. Daar werd ook kennis gemaakt met een van de mogelijke kandidaten die bij de introductie van de nieuwe taalmethode op Bonaire voor begeleiding aanwezig zal zijn.

Zoals bekend was het afgelopen jaar een van deze deskundigen al op Bonaire ter introductie van de taalmethode Taal Kabaal. Dat was Hans Holt die verbonden was aan het instituut in Rotterdam. Samen met mevrouw drs Ruitenberg heeft Holt de Bonaireaanse leerkrachten ingeleid in enkele methoden. Ruitenberg verdween echter plotseling van het toneel en ook van Holt was niet veel meer te vernemen. Ondanks de belofte dat er een uitgebreid rapport zou verschijnen over zijn bevindingen, is daar tot op heden geen kennis van genomen.

De hele situatie rondom de invoering van de nieuwe Nederlandse taalmethode gaat kennelijk buiten Holt en Ruitenberg om en werd in Den Haag besproken met Okke de Jager die daar Inspecteur-generaal is van het Onderwijs. De Jager heeft sedert enkele jaren een buitengewone belangstelling voor Bonaire en zal dit jaar gepensioneerd worden.

De vele gesprekken die met hem op het Ministerie van Onderwijs zijn gevoerd, werden ook bijgewoond door de directeur van de SGB Rolly Pourier, die speciaal door de Kabna uitgenodigd was vanwege zijn begeleiding van de LADVO op Bonaire. Uiteraard worden Okke de Jager en de vertegenwoordigers van het Kabna spoedig voor verdere besprekingen op Bonaire verwacht. De Jager al in de eerste week van april.

Sunset Beach goed voor de dag in Oakland (VS)

KRALENDIJK — Op de Sea Views beurs die gehouden werd in Oakland (Californië) was ook Sunset Beach vertegenwoordigd door Frank Recca van de Caradonna Caribbean Tours en Leo Mayer van de Sunset Resorts. Dit jaar waren er rond 10.000 bezoekers op deze beurs die vooral belangstelling trekt van de duikers. Het aantal bezoekers was in verhouding tot de voorgaande jaren wat teruggelopen, maar dat is een bekend gevolg van de huidige recessie in Amerika.

De belangstelling voor de stand van Bonaire op de beurs bleek groter dan verwacht. Vooral de attractie aanbieding van het Sunset Resort, dat zoals bekend bestaat uit het hotel en de verschillende villa's en appartementen viel erg in de smaak zowel bij duikers als bij niet-duikers.

De westkust van de VS is relatief nieuw voor Bonaire, maar toch komen er jaarlijks rond 1100 Californische duikers naar Bonaire. Het is van belang, dat deze markt meer aandacht krijgt, aldus Leo Mayer van Sunset Beach Resorts en hotel. Ofschoon Bonaire bij een groot deel van de Californiërs niet bekend is, bleken er toch vele bekenden te zijn van het eiland. Mensen die in het verleden op Bonaire gedoken hebben of daar met vakantie zijn geweest.

Wie onbekend is met de situatie in Californië, maar wel bekend is met de steeds schijnende zon en het — op de film — heerlijke water van de Californische kust, begrijpt de komst van de Californiërs niet. De Stille Oceaan is echter tot Santa Barbara (90 mijl ten noorden van Los Angeles) voor verwende mensen ijzig koud. In feite ook voor Californiërs die het warme water van de Caribische regio heerlijk vinden in vergelijking met hun eigen water. Op de beurs bleken de toeristen die bekend zijn met Bonaire erg enthousiast over het eiland.

Dollar licht in de min

AMSTERDAM - De koers van de Amerikaanse dollar donderdagmorgen op de Europese wisselmarkten vrijwel onveranderd geopend. Op de Amsterdamse wisselmarkt noteerde de "greenback" donderdagmorgen om 10.00 uur f 1,8645. Woensdag sloot de dollar op f 1,8650. De dollarkoers was in het Verre Oosten licht gedaald. Handelaren verkochten hun dollars om de winst van de afgelopen dagen op te strijken. Tijdens de handel in Tokyo kende de dollar even een kleine opleving als gevolg van het opkopen van enkele honderden miljoenen dollars door de Centrale Bank van Malaysia. Volgens handelaren zou de Amerikaanse munteenheid ook omhoog zijn gedreven door geruchten die plotseling de kop opstaken dat twee Amerikaanse gevechtsvliegtuigen boven Irak waren neergeschoten. De geruchten kwamen voort uit beelden over de Golfoorlog van vorig jaar die het Amerikaanse televisiestation CNN uitzond.

Op de effectenbeurs van Tokyo daalde de nikkei-index 1,7 procent. De index van 225 fondsen verloor 341,29 punten en kwam uit op 19.885,49. Een mogelijke renteverlaging plus pessimisme over de Japanse economie bepaalden de stemming.

***

De regering van ITALIë heeft ervan afgezien een begin te maken met een omvangrijk privatiseringsprogramma. Er is besloten om te wachten tot na de algemene verkiezingen van volgende maand. Op de nominatie voor privatisering staan onder meer de houdstermaatschappij IRI en het energieconcern Eni. De regering wilde dit jaar met de verkoop van staatsbedrijven vijftien biljoen lire (f 22,5 miljard) binnenhalen.

Geslaagden cursus public speaking



■WILLEMSTAD — Twaalf deelnemers hebben van 15 februari t/m 14 maart de I.S.W. cursus Public speaking onder auspiciën van Buro Arends praktijkopleidingen gevolgd. Het is de eerste keer dat deze cursus door Buro Arends op Curaçao georganiseerd is. Docent voor deze cursus was Jules A. Tunk.

De cursus Public speaking is bedoeld om cursisten vaardigheden bij te brengen om op een ontspannen wijze in het openbaar te spreken, publieke presentaties op een efficiente wijze voor te bereiden en te presenteren. Een belangrijk hulpmiddel tijdens deze cursus zijn video-opnames van elke presentatie van de cursist. Kritische opbouwende feedback van docent Tunk en mede-cursisten waren belangrijke ingrediënten ter verhoging van de presentatiekwaliteiten en de opbouw van de speech. De assistentie voor de bediening van de video-camera werd verzorgd door Aissa Henriquez, 3e jaars studente aan de H.E.S. in Rotterdam en thans stagiaire bij F.I.A.C.

De eindpresentatie van de cursisten heeft met medewerking van Kodela pr manager, drs Lesly Roosberg, in het informatiecentrum van Kodela plaats gevonden. Alle cursisten werden verzocht om twee personen uit te nodigen, om zodoende het geheel een meer officieel karakter te geven en om een voor hen onbekend publiek te organiseren. Tijdens deze eindpresentatie, onderwerp was vrij, hebben elf van de twaalf cursisten bewezen wat zij gedurende deze cursus geleerd hebben.

Op de foto achterste rij v.l.n.r. drs Dick v. Haaren, mr Ornelio (Kid) Martina, ir William van Heyningen, Gladys Margaretha, docent Jules Tunk, Crisma Henriquez-Ramirez, Rignald Lak, Osvaldo Emerenciana, Benjamin Alberto. Voorste rij v.l.n.r. mr Maria Camara, Joselin Girigorie, assistent Aissa Henriquez, Rozana Croes en directeur/eigenaar Buro Arends drs Harold Arends.

'Nemen geen standpunt in'

Abdul (Paboso) kritiseert Ellis en de statenleden

KRALENDIJK — In alle verwikkelingen die ontstaan zijn over het teruggeven van de verloren secundaire arbeidsvoorwaarden, de decentralisatie van het departement Handel, Industrie en Werkgelegenheid (HIW) en de zaak Telbo/PTT-Telecom ziet Pabosovoorzitter Ewald Abdul weinig activiteiten van de Bonaireaanse bestuurders. Hij vraagt zich af welk standpunt minister Rudi Ellis en de drie Bonaireaanse Statenleden eigenlijk innemen.

De Paboso heeft op deze karakterloze houding in het verleden al gewezen, want Abdul herinnert er aan, dat in december bij de behandeling van de aanvullende begroting de Paboso nogal fel reageerde, toen de Bonaireaanse overheid de vakantie-uitkering van de begroting schrapte.

"Nu kunnen de arbeiders met eigen ogen zien, wie en wat de UPB in feite is. Zij reizen de wereld rond en het volk mag daarvoor de kosten dragen. De leden van de Staten ontvangen enorme salarissen en minister Ellis heeft koers gezet naar Spanje, ondanks het feit dat er ernstige problemen zijn in de gemeenschap", aldus voorzitter Ewald Abdul.

De Pabosoleider wijst er evenwel op, dat wanneer de zaken van de arbeiders behartigd moeten worden er plotseling geen geld is. Abdul: "Maar is de 'lege' schatkist voor de bevolking niet dezelfde, waaruit gedeputeerde Ramoncito Booi 20.000 gulden toverde om naar Amerika te gaan. Kwam uit die schatkist ook niet 25 duizend gulden voor een reisje naar Nederland?"

Ook de veertig miljoen gulden die door Robert Parker geleend zijn en waarvoor de Centrale regering garant stond, moet uit de staatskas komen, benadrukt Ewald Abdul.

De Paboso heeft veel kritiek op de drie Statenleden van Bonaire. "Beoordeel de Statenleden maar naar hun houding bij de decentralisatie van HIW. Totaal onvoorbereid op de situatie en nu zit Bonaire met de gebakken peren. Merk op, dat minister Ellis en zijn drie Statenleden nog steeds niet voor elkaar hebben dat de PTT-Telecom kan deelnemen in de TELBO n.v., zodat de werknemers bij het communicatiebedrijf eindelijk hun beloofde cao eens zullen krijgen. Kijk hoe de Statenleden de zaak van de pensioentrekkers hebben geregeld. Het is een regelrechte chaos. Tot op de dag van vandaag heeft Bonaire de jachthaven niet in handen, maar valt die onder de Centrale regering. Kijk hoe de drie Statenleden nog steeds niet het pensioen van hun eigen gedeputeerden hebben kunnen regelen".

Abdul spreekt er schande van, dat de arbeidersklasse van alles is beloofd, maar dat de Statenleden voor die groepering geen zier hebben gedaan.

MENSEN

Tussen de tralies

De Rotterdamse brandweer is woensdagavond uitgerukt om een gevangene in het huis van bewaring aan de Noordsingel uit zijn uiterst benarde positie te bevrijden. De man was met zijn hoofd bekneld geraakt **tussen de tralies**. Zijn oren waren verfomfaaid en zijn door een arts behandeld. Een woordvoerster van de Rotterdamse politie heeft dat meegedeeld.

De gevangene had het buitenruitje van zijn cel ingeslagen en zijn hoofd tussen de tralies door gestoken. "Van een serieuze ontsnappingspoging kun je nauwelijks spreken", aldus de woordvoerster. Over zijn motieven tast de poltie nog volledig in het duister.

Noriega's vrouw hakt knopen door

Felicidad Noriega, de vrouw van de afgezette Panamese president Manuel Antonio Noriega die in Miami terechtstaat op verdenking van handel in verdovende middelen, is vorige week aangehouden omdat ze **knopen** van modekleding had gestolen. Dit heeft de politie dinsdag meegedeeld.

Het voorval heeft zich vrijdag voorgedaan in een winkelcentrum in een buitenwijk van Miami. Volgens de politie is mevrouw Noriega (46) in staat van beschuldiging gesteld op verdenking van diefstal op grote schaal. Van modekleding heeft ze knopen afgehaald tot een waarde van ruim 500 gulden.

"Het waren alleen maar knopen, maar die waren wel afkomstig van modekleding", aldus een woordvoerder van de politie. De totale schade aan de kleding beliep een bedrag van 2.200 gulden.

Personeel van een warenhuis had gezien hoe mevrouw Noriega knopen van kledingstukken haalde en die wegborg in een boodschappentas die ze kort tevoren gekocht had.

Ze verliet het warenhuis zonder te betalen. Het personeel hield haar samen met een kennis staande. De twee dames zijn in staat van beschuldiging gesteld wegens diefstal en zijn op borgtocht vrijgelaten.

■ *Marina Klimova en Sergei Ponomarenko glijden op de tonen van de Venetiaanse wals over het ijs tijdens de wereldkampioenschappen figuurschaatsen.*

De tweemalige wereldkampioenen wisten bij de laatstgehouden Olympische Winterspelen de gouden medaille te behalen.

Het college van B + W van Utrecht heeft een originele oplossing gevonden voor de bestrijding van **gokverslaving** in de stad. Het gemeentebestuur wil namelijk een deel van de inkomsten van een nog op te richten casino gebruiken voor dit doel.

Het college besloot dinsdag om de gemeente aan te melden bij de raad voor de casinospelen. Utrecht wil daarmee in aanmerking komen voor de vestiging van een Holland casino in de stad. Mocht de gemeenteraad met dit besluit akkoord gaan, dan staat de gemeente niets meer in de weg om de gokverslaving in de stad grondig aan te pakken.

■ *De Russische kosmonout Sergei Krikalev wordt op aarde geholpen nadat hij tien maanden in de ruimte heeft vertoefd.*

Krikalev die in de ruimte was toen de Sovjetunie uiteen viel heeft nog steeds een ruimtepak aan met het insigne van de USSR.

Steeds groter aantal baby's met afwijkingen

De sterftecijfers van kinderen en moeders voor of tijdens de bevalling zijn de afgelopen vijftig jaar drastisch gedaald. Maar tegelijk stijgt het aantal ernstige **afwijkingen bij pasgeborenen.**

Prof. Dr. G. Visser, die op 7 april in Utrecht het hoogleraarschap in de obstetrie aanvaardt, constateert dit in het blad van de universiteit. Precieze cijfers ontbreken, volgens Visser tengevolge van de privacybescherming en financiële beperkingen.

Door onderzoek voor de geboorte en een abortus als bij de vrucht een afwijking wordt gevonden, daalt het aantal kinderen met een handicap. Maar aan de andere kant zorgen grotere overlevingskansen voor babies die bij de geboorte nog geen vijftienhonderd gram wegen, voor een stijging. Volgens Visser is tien procent van deze kinderen spastisch.

Twintig tot dertig procent heeft lichtere afwijkingen van het zenuwstelsel die leiden tot gedrags- en ontwikkelingsstoornissen.

Bovendien worden er door reageerbuisbevruchting en het toedienen van hormonen steeds meer twee- en drielingen geboren. Per jaar worden alleen al in de groep drielingen ongeveer honderd "extra" babies onder de vijftienhonderd gram geboren.

Visser noemt ook het groeiend aantal vrouwen met ernstige medische klachten dat nu zwanger kan raken. Hij denkt daarbij aan moeders met suikerziekte en ook aan vrouwen die na een transplantatie langdurig zware medicijnen gebruiken. Tenslotte veroorzaken ook de toenemende "vergiftiging" van moeders door roken, alcohol- en drugsgebruik en vervuiling van de directe leefomgeving volgens hem afwijkingen bij kinderen.

Armenië heeft nieuwe munt

Het Armeense parlement heeft woensdag de officiële naam goedgekeurd voor de **nieuwe munteenheid** van de republiek. De munteenheid zal "dram" gaan heten. Een dram is honderd "luma's" waard.

De naam werd gekozen uit diverse voorstellen van een speciale commissie van vertegenwoordigers van het ministerie van financiën, de centrale bank en andere instituten, zo verklaarde voorzitter Tigran Sarkisjan van de financiële commissie van het parlement.

Donderdag begint het Armeense parlement onderhandelingen met diverse buitenlandse bedrijven over een order voor het drukken van nieuw geld voor Armenië. Technisch zal dit zeven tot acht maanden duren. De Armeense centrale bank ontwerpt de nieuwe munt en het papiergeld.

Grootste priemgetal

Het langste en het grootste **priemgetal** bestaat uit 227.832 cijfers, zo heeft een groep Amerikaanse wiskundigen woensdag bekendgemaakt.

Een priemgetal kan alleen door 1 en zichzelf worden gedeeld. Dat geldt ook voor het ontdekte getal dat begint met de cijfers 174 135 906 820 087 097 325 ... En vervolgens nog 227.811 cijfers beslaat. Om het getal helemaal af te drukken zijn 32 vellen computerpapier nodig.

Tot nu toe zijn 32 priemgetallen gevonden. Een van de ontwerpers van het computerprogramma om het getal te berekenen, David Slowinski van het Cray onderzoekscentrum in Chippewa Falls (Wisconsin), noemde het bereikte resultaat "opwindend". Volgens deskundigen kan de ontdekking voor wiskundigen interessant zijn, maar is het belang zeker niet revolutionair.

HBO

DONDERDAG

16.45 Movie: 'Buckeye and B
(1987)
18.15 Movie: 'Memphis Belle' (19
20.15 Movie: 'Best of the Best' (19
22.00 Movie: 'Home Alone' (1990)
24.00 Best of the Kids in the Ha
24.30 Movie: 'Miller's Crossing' (1
02.30 Movie: 'Popcorn' (1991)
04.00 Rape: Cries From the H
land
04.45 Movie: 'Best of the Best' (1
06.25 Rowan Atkinson

TBS

DONDERDAG

16.05 World Famous Popeye
16.35 Tom and Jerry's Funhouse
17.35 Brady Bunch
18.05 Good Times
18.35 Jeffersons
19.05 Beverly Hillbillies
19.35 Andy Griffith
20.05 Addams Family
20.35 NBA Basketball Bullets at H
(L)
23.00 Movie: 'Five Corners' (19
Tim Robbins, Jodie Foster)
01.00 Movie: 'The Litle Girl Who L
Down the Lane' (1977, Jodie Fo
03.00 Movie: 'Beyond Evil' (19
Lynda Day George)
05.05 All in the Family
05.35 Hogan's Heroes
06.05 Gomer Pyle
06.35 CNN International News

CBS

DONDERDAG

20.00 Local Programming
21.00 College Basketball NCAA To
nament (L)
23.30 College Basketball NCAA T
nament (L)

TELECURAÇAO

DONDERDAG

17.00 Ora pa Mucha;
18.00 E Man Drechi di Dios.
18.15 Agedres na Plaka Chikí met
Omalio Merien;
18.30 Informe Deportivo met
Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Rikesa Universal met Mav
Albertina;
20.00 Telenotisia;
20.30 Kennis maken met Oscar;
20.40 Telenovela: 'Fiera Radical';
21.10 Desirée's Banquet met Desirée Leito;
21.40 Kate and Allie;
22.10 Wega di Number Kòrsou;
22.20 Sience and Technology;
22.40 Aktividat;
23.40 Sluiting.

NBC

DONDERDAG

20.00 Local Programming
21.00 Cosby Show
21.30 Different World
22.00 Cheers
22.30 Wings
23.00 L.A. Law

Wega di Number Kòrsou

8 5 7 3 9 6 10 7 4 2

1371
3997
3719

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Debrot-Steegstra, Hennie Harinck, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie: Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der School
Redactie: Eef Hermers, Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der School, Dj'sbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Eileen -Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 152 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

AMSTERDAM
correspondent:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626

Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333

Bonaire: Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur, tel.: 8342)

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen Naf 16,=, op Aruba Naf 17,=.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 81,15 per maand (luchtpost) of NAf. 25,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Tom Poes en de Kiekvogel door Marten Toonder

3567

3567 — Toen Tom Poes een poosje gewacht had zag hij de heer Kiekvogel weer naar buiten komen. De bekwame fotograaf torste een zak goudstukken en er speelde een glimlach om zijn lippen terwijl hij zich naar zijn apparatuur spoedde.

"Ik wist wel, dat meneer Hocus tevreden zou zijn over die Bommelfoto", sprak hij tot zichzelf. "Ik lever altijd eerste klas plaatjes. En ik moet zeggen, dat de oude goed betaalt voor goed werk; een prima uitgever!"

Zo mompelend nam hij zijn toestel op en liep met blijmoedige tred het woud uit om zich met het zo zuur verdiende geld een weinig te gaan ontspannen.

Achter hem snelde Tom Poes nu op zijn beurt het huisje in met de cassette onder de arm. Want hij wilde weten hoe de uitgeverij van de heer Hocus werkte omdat hij het plan had om zelf een extra nummer te drukken.

Zonder geluid te maken sloop hij de trap af en bleef beneden in de schaduwen staan.

"Voor hem, in de grote onderaardse ruimte, was de grijsaard doende bij een vreemd soort fornuis. Het verspreidde een sterke zwaveldamp en van tijd tot tijd sloeg er een oranjekleurige vlam naar buiten.

"Ziezo", kraste de oude, na een poosje in een gleuf geblazen te hebben, het nummer is klaar om ter perse te gaan. Hèhèhèhè!"

En met dit onaangename lachje liet hij de foto van heer Ollie in een van de openingen glijden.

HENRY ® By Dick Hodgins

HENRY HAS NO REAL MAJOR FAULTS...
...BUT HE HAS...
...SO MANY MINOR ONES...
...IT JUST SEEMS THAT WAY!

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

HAW! LOOK AT THE NUTTY HAT PRISCILLA IS WEARING!
CRAZY
CRAZY... MAYBE BUT IT SURE TAKES THEIR MINDS OFF THE REST OF ME!

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

SARGE GOT MAD, JUMPED UP AND DOWN AND GOT STUCK IN THE FLOOR!
LET'S PULL HIM OUT!
THIS ISN'T WORKING! TRY PUSHING ME THE REST OF THE WAY IN!
NOW WHAT?!

REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson

I JUST SWALLOWED SOMETHING AND I FEEL LIKE I'M GONNA CROAK!
YOU MEAN DIE?
NO CROAK!
WHAT DID YOU SWALLOW?
CROAK
A FROG...

Stockmarket-NEWS

PREV.	25-3	FRANKFURT	PREV.	25-3	AMSTERDAM	PREV	25-3
3260.	3288	DAX INDEX	1713	1716	CBS GEN.INDEX	124.90	125.00
		[illegible]	885.00	900.00	ABN-AMRO	45.40	45.40
23.00	23.83	BASF	244.00	244.50	AEGON	129.70	130.40
56.50	56.38	[illegible]	571.00	575.50	AHOLD	87.40	87.20
40.13	40.75	COMMERZBANK	256.50	256.70	AMEV	55.60	55.30
31.88	31.63	DAIMLER BENZ	758.50	757.90	AKZO	149.10	149.30
35.75	36.38	DEUTSCHE BANK	713.00	713.00	BOLS	46.80	47.80
17.63	17.75	HOECHST	255.40	255.30	BUHR.TET.	48.50	48.60
16.63	17.63	KAUFHOF	512.00	516.50	DAF	24.50	24.20
22.88	22.25	MAN	374.50	376.00	DSM	106.10	105.30
61.38	62.25	PREUSSAG	378.60	379.70	ELSEVIER	114.70	114.40
57.63	57.75	SIEMENS	668.50	671.90	FOKKER	33.80	33.80
47.25	[illegible]	VW	354.70	354.50	GIST BROC.	35.20	35.20
40.38	40.13				HAGEMEYER	146.00	146.30
55.13	54.75				HEINEKEN	186.70	187.70
30.13	[illegible]	LONDON			HOOGOVENS	51.10	51.20
77.75	77.88				ING	52.40	52.30
37.00	37.38	FT-100 INDEX	2457	2463	KLM	36.40	36.30
35.25	36.75				KNP	43.20	43.90
12.63	12.75	ARGYLL	3.10	3.14	NEDLLOYD	59.10	60.00
88.25	88.25	BARCLAYS BANK	3.33	3.35	PHILIPS	36.60	36.40
57.38	57.75	BASS	5.20	5.21	ROBECO	98.80	98.70
41.00	41.63	BRITISH STEEL	0.69	0.69	ROLINCO	97.50	96.90
146.38	150.38	BRITISH TEL	3.17	3.17	RORENTO	71.70	71.70
89.63	89.00	BTR	3.98	3.98	RODAMCO	52.10	51.70
89.25	89.38	CADBURY	4.36	4.33	ROYAL DUTCH	143.20	143.40
		CABLE & WIRE	5.28	5.44	UNILEVER	185.30	184.70
69.63	69.00	[illegible]	0.76	0.74	VMF STORK	44.30	44.30
78.13	76.63	MARKS & SPENCER	3.08	3.03	VOC	42.80	42.30
57.13	56.00	MIDLAND	4.34	4.46	VNU	80.90	81.70
46.13	46.75	TATE & LYLE	4.20	4.18	WESSANEN	85.60	89.30
30.75	30.63						
30.38	30.25						
		TOKYO					
339.00	340.00				TORONTO		
		NIKKEI DOW IND.	19801	20266			
4.00	4.00				TSE 300	3430.	3452.
		BRIDGESTONE	1090	1100			
19.18	19.21	CANON	1290	1320	ALCAN	20.00	20.00
		DAI ICHI KANGYO	1800	1800	BELL	47.00	47.25
133.90	133.65	DAIWA SEC.	778	790	BANK OF NS	20.38	20.63
		HITACHI	772	786	CAN.PAC.	16.88	17.13
1.67	1.65	HONDA MOT.	1540	1550	INASCO	35.25	35.63
		JAPAN AIRLINES	771	790	LAIDLAW	12.13	12.25
171.85	172.00	NEC			MOORE	25.00	24.88
		NOMURA SEC.	1220	1260	NORANDA	17.88	17.75
[illegible]	1.88	NIPPON STEEL	312	323	PLACER DOME	11.00	11.13
122.75	123.63	MAZDA	469	470	POWER CORP.	14.63	14.63
83.91	84.00	SONY	4000	4150	ROYAL BANK	24.63	25.00

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12.00 uur:
Licht tot half bewolkt en droog.
Zwakke tot matige, overdag af en toe vrij krachtige oostelijke wind (tussen zes en 20 knopen).

WEEROVERZICHT:
Het weer op de Benedenwindse eilanden wordt onveranderd beïnvloed door een hogedrukgebied. Hierdoor blijft de buienactiviteit sterk onderdrukt. In de komende 24 uur wordt weinig verandering in het weerbeeld verwacht.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	31	24	0.0
Bonaire	licht bewolkt	--	--	0.0
Curaçao	licht bewolkt	31	24	0.0
St Eustatius	half bewolkt	29	24	0.0
St Maarten	licht bewolkt	31	25	0.0
Amsterdam	nevel	08	03	6.4
Kingston	zwaar bewolkt	31	24	0.0
Port of Spain	licht bewolkt	32	21	0.0

MEDEDELING

KODELA maakt hierbij bekend dat i.v.m. werkzaamheden aan een transport-/distributieleiding van het waterdistributienet, op [illegible] 28 maart 1992 vanaf 22.00 uur tot en met zondag 29 maart 1992 om 04.00 uur de volgende wijken: Pompstation Post [illegible], Groot Kwartier, Matancia, Damacor, Cas Cora en [illegible] problemen kunnen ondervinden met lage druk, terwijl [illegible], Pompstation Berg Carmel, Seru Parera, Baai [illegible], Vredenberg, Kustbatterij en Domingüito op bovengenoemde data en tijdstip geen water zullen hebben. KODELA [illegible] in het werk stellen om het ongerief tot een minimum te beperken en biedt bij voorbaat haar verontschuldiging aan.

Stroomonderbreking

[illegible] kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, [illegible] moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

[illegible] 29 maart 1992
[illegible] uur t/m 2 uur
[illegible]kade, Heerenstraat, Keukenstraat, Smallesteeg, [illegible] oostzijde Gomezplein, ged. Windstraat tussen Heerenstraat en Gomezplein, ged. Hanchi Snoa tussen Keukenstraat en Meanstraat, ged. Kuiperstraat, Spekstraat en [illegible]straat, ged. Kuiperstraat, Spekstraat, Sommelsdijk[illegible], Hassesstraat, ged. Breedestraat.

[illegible] 31 maart 1992
[illegible] uur t/m [illegible]
[illegible]tuin, [illegible], Asencion en Soemboe.

[illegible] 1 april 1992
[illegible] uur t/m 2 april 1992
[illegible]straat vanaf Nuyensweg tot Doradostraat, ged. [illegible] Nederland, ged Oranjestraat vanaf Sittardstraat tot [illegible], IJmuidenstraat, Den Helderstraat, ged. [illegible]straat, Heerlenstraat, Eindhovenstraat, Wal[illegible]straat, Scheveningenstraat, Leidenstraat, Den Haag[illegible], [illegible]straat, Bonitostraat, Doradostraat, Steenrijk[illegible], [illegible]straat, [illegible]straat, Steenrijkstraat, Dr. K. [illegible]straat, ged. [illegible]sterstraat, ged. Heelsumstraat vanaf [illegible]straat t/m perceel 36, ged. Nijmegenstraat [illegible]straat tot Vreugdenhil.

Financieel Nieuws

Tweede helft dit jaar mogelijk verbetering

DAF met verlies 400 miljoen nog steeds fors in de rode cijfers

EINDHOVEN - Vrachtwagenfabrikant Daf heeft in 1991 een verlies geleden van f 394,5 miljoen na een verlies van f 228 miljoen in 1990. Ook voor de eerste helft van dit jaar rekent Daf nog op een verlies. In de tweede zes maanden verwacht de vrachtwagenfabrikant dat grotendeels te compenseren, zodat 1992 kan worden afgesloten met slechts een klein verlies. Dat heeft Daf donderdag bekendgemaakt. De oorzaken van het verlies waren dezelfde als vorig jaar. De afzet van zware vrachtwagens in Groot-Brittannië verminderde met 54 procent tot 32.000 exemplaren. Ook in de rest van Europa was de markt voor trucks zwak, waardoor de produktie gering was en de onderbezettingsverliezen toenamen. De produktie van trucks verminderde met 12 procent en die van bestelwagens met 9,4 procent. In Groot-Brittannië verlaagde Daf bovendien de marges om toch vrachtwagens te kunnen verkopen. Ook werden de hogere inkoopprijzen slechts ten dele gecompenseerd in de exportprijzen. De rentelasten namen toe van f 95 miljoen tot f 143 miljoen. Daf heeft geld moeten lenen om te kunnen investeren omdat de kasstroom (winst plus afschrijvingen) f 240,3 miljoen negatief was tegen f 77,5 miljoen in 1990.

Daf had een negatief saldo van buitengewone baten en lasten van f 69 miljoen voortvloeiend uit het herstructureringsprogramma. In 1991 verminderde de werkgelegenheid met 2000 arbeidsplaatsen. Daarnaast werden de kosten door andere maatregelen verlaagd met f 75 miljoen. De maatregelen werken nog niet volledig door in de kosten. Volgens Daf zijn ze wel van groot belang voor de toekomstige financiële positie vanwege hun structurele karakter.

Ook de komende jaren krijgt Daf nog herstructureringskosten te dragen. Tussen 1992 en 1994 verdwijnen 1200 indirecte arbeidsplaatsen. Gedwongen ontslagen zijn daarbij niet uitgesloten. De kosten die ermee gepaard gaan worden ten laste van het boekjaar gebracht waarin de herstructureringen plaatsvinden.

Net als over 1990 wil Daf over 1991 geen dividend uitbetalen. Wel kunnen de houders van de verplicht converteerbare cumulatief preferente aandelen rekenen op een dividend op 1 juni 1992. Daf is verplicht dat dividend te betalen, maar had dat ook op een later tijdstip mogen doen.

De omzet is met 2,4 procent toegenomen tot f 4,9 miljard. De toeneming was vooral te danken aan de divisie special products, waarvan de omzet met ruim veertig procent groeide.

IMF stelt groeiraming wereldeconomie fors bij

MONTE CARLO - De wereldeconomie zal dit jaar met maar 1,5 procent groeien, zo heeft Michel Camdessus, topman van het Internationale Monetaire Fonds, woensdag in Monte Carlo gezegd. Het IMF heeft daarmee zijn raming van oktober, toen het een percentage van 2,8 procent noemde, drastisch verlaagd. Voor 1993 noemde Camdessus woensdag een groeipercentage van 3,5. In januari had het IMF voor de industrielanden al de in oktober gegeven groeiraming voor 1992 verlaagd van 2,9 tot twee procent. Camdessus verklaarde dat de wereldeconomie aarzelend een periode van trage groei achter zich laat. Landen als de Verenigde Staten en Groot-Brittannië lijken uit de recessie te komen, maar andere landen, met name Duitsland en Japan, beleven een vertraging van hun betrekkelijk sterke groei, aldus de IMF-topman.

Voor de ontwikkelingslanden in Azië, Afrika en Latijns-Amerika zijn de vooruitzichten gunstiger. Camdessus noemde voor dit jaar een groeipercentage van 4,2, ongeveer even veel als vorig jaar.

Positief liet Camdessus zich uit over de inflatie. Die is lager geworden, zodat de rente omlaag kan. Bovendien zijn de problemen die in 1991 voor de wereldeconomie ontstonden door de Golfcrisis en door grote schulden van sommige landen kleiner geworden.

De industrielanden moeten zich sterk maken voor een gezamenlijke aanpak van de inflatie, zodat die in de komende jaren alleen maar lager wordt. Dat geeft een positief signaal aan de wereldmarkt en vermindert de onzekerheid, zodat er weer meer wordt geïnvesteerd. Camdessus deed een beroep op de industrielanden om hun begrotingstekort te verkleinen en vooral te gaan werken aan een vermindering van de defensie-uitgaven.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 26 MAART 1992 EN TOT NADER ORDER:

VALUTA	AANKOOP		VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.475	1.495	1.515
PND STERLING	3.005	3.060	3.120
NED GLD	94.89	95.61	96.41
ZW FRANCS	117.91	118.63	119.43
FR FRANCS	30.44	31.54	32.24
DUITSE MARK	107.00	107.72	108.52
IT LIRE	1.10	1.40	1.46
AR FLORIN	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN	133.05	133.91	134.71
ECU	-.-	220.63	221.43

*VOOR BANKPAPIER
**VOOR OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIE-LENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF DONDERDAG 26 MAART 1992 TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
8 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1992	100.00
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

INVITASHON

Pa rekorda e di 5 aniversario di fayesimentu di nos inolvidabel yu i ruman

Joandy Gregory Anthony KELIE

nos ta invitá tur famia, amigu i konosí pa asistí na un Santu Sakrifisio di misa ku lo tuma lugá djasabra 28 di mart próksimo pa 7'or di anochi na Misa di Barber.

Eddy i Philomena Kelie-Ruiter i yunan.

"Ila Bo mi ta alza mi alma, Ila Bo mi Dios i Señor".
Tristu pero satisfecho pa tur e amor i kariño ku el'a duna nos. Nos ta partisipá morto di nos Esposo i Tata Stimá:

Mario Hubert Martes

ku tabata traha na personeelsafdeling di Shell/Isla)

Na nòmber di

su Esposa	:	Sra. Vda Carlota Martes-Alvarez
su yunan	:	Margarita Martes i Robert Roos
		Sharine i Michael Hato-Martes
		Hubert jr. i Xiandra Martes-Rojer
su nietu	:	Dennys Hato
su rumannan	:	Ruben i Edith Martes - Tronco i famia
		Luis i Olga Martes-Felida i famia
		Sra. Vda. Maria Martis i yunan (Aruba)
		Sra. Nora Haseth i yunan
su suegra	:	Margarita Ramos

su suá i kuñanan : Felix i Magda Alvarez-Muller i famia, Olga Alvarez i famia, Catalina Alvarez i famia, Rafael Alvarez, Harry i Miriam Alvarez-Guanipa i famia (Venezuela), Miguel i Elvia Alvarez-Sierraalta i famia (Venezuela), Rumaldo i Reina Alvarez-Sarmiento i famia (Venezuela), Clara i Alex Arends-Alvarez i famia, Carlina i Domingo Reyes-Medina i famia (Venezuela)
su tio: Jossy Kranwinkel i yunan.
Demas famianan: Martes, Alvarez, Roos, Hato, Rojer, Daal, Pinedo, López, Flores, Tovar, Naar, Haseth.

Pastor Ricardo, koperadornan Pastoral i Komishonnan di Misa di Groot Kwartier, Asiento Voetbalclub.

Akto di entiero lo tuma lugá DJASABRA 28 di mart 1992 pa 4'or di atardi saliendo for di MISA DI GROOT KWARTIER pa Santana Katóliko na GROOT KWARTIER. Ta risibí bishita di kondolensia for di 1'or di atardi na MISA DI GROOT KWARTIER. Pa 4'or p.m. lo tin un sakrifisio di misa. Despues di entiero no ta risibí bishita di kondolensia na kas. Famia di e defunto ta pidi pa na lugá di manda flor i krans, pa haci un donashon na Parokia di Groot Kwartier.

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (derde district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641656 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen en het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts [illegible] tel.: 624900/625100.

VERENIGING VAN TANDARTSEN
voor de dienstdoende arts gedurende het weekeinde en op feestdagen gelieve tel.: 682222 op te bellen.

CENTRO MEDICO STA ROSA
Sta Rosaweg 327, tel.: 672300/676666; openingstijden zaterdag en zondag van 08.00-24.00 uur.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING
(Santa Maria 17, tel.: 682344, 682947, 682412 en 682574)
geopend vanaf zeven uur 's morgens tot vijf uur 's middags); Spreekuur wijkgebouw Bonam: iedere dinsdag van 09.00-11.00 uur, tel.: 371665; Suffisant: tel.: 687707; Montagne Abao: tel.: 673711; Kaya Fenau: tel.: 616577; Mamayáweg: tel.: 657508; voor informatie omtrent zuigelingen- en peuterbureaus kan men terecht op consultatiebureau Brievengat, tel.: 373584.
Nachtdienst t/m 31 maart: zuster Bernadina, tel.: 666853.

STICHTING VAN HET WIT GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17, tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 692231/692232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain, tel.: 669614, pageboy 027-[illegible] b.g.g. [illegible]; kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain, tel.: 669614.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691836; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077/648367; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Van Herwijnen, tel.: 642798 b.g.g. 601780.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 648225 of 672699.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda
Goede Hoop, Jan Noorduynweg 15, tel.:682857.
Punda
Janwe, Caracasbaaiweg 155, tel.:617553.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

UNIVERSITEIT N.A.
20.00 uur aula: lezing: 'Vliegbijgeschiedheid met vallen en opstaan'. 20.30 uur zaal JO4: lezing: 'The Japanese economic challenge'.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 16.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag) voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 685544) openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel. 686917.

POSTMUSEUM NEDERLANDSE ANTILLEN
(hoek Keukenstraat/Kuiperstraat, Punda) openingstijden van maandag t/m vrijdag van 09.00-16.00 uur; zaterdag van 09.00-15.00 uur. Op zon- en feestdagen gesloten tenzij in zeer bijzondere omstandigheden.

DIERENASIEL
kantooruren maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: 614000 (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.

TOERISTENSCHEPEN

DONDERDAG
16.00-01.00 'Triton' (SDO)
16.00-01.00 'The Fiesta' (SDO)

TOERISTENSCHIP

VRIJDAG
07.00-16.00 'Regent Star' (MBJ)

****

EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Curaçao maakt bekend dat het ontwerp-verkavelingsplan **'Uitbreiding Nabij Vetter'**, voor een perceel grond gelegen te Nabij Vetter, met ingang van de dag na deze bekendmaking gedurende vijftien dagen voor een ieder ter inzage ligt op de Afdeling Algemene en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17.
Belanghebbenden kunnen binnen genoemde termijn van vijftien dagen tegen het ontwerp-verkavelingsplan schriftelijk bezwaren indienen bij het Bestuurscollege.
Bezwaarschriften dienen duidelijk aan te geven de naam, voornamen en het adres van de belanghebbende alsmede het belang op grond waarvan men bezwaar maakt.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,
De Gezaghebber, drs. E.R. WILSOE
De Secretaris, B.Ph. RÖMER